ennonitische Bundscha

Caffet uns fleifig fein ju halten die Ginigkeit im Geift.

54. Jahrgang.

Binnipeg, Manitoba, ben 4. Marg 1931.

Rummer 9.

Simmlifde Güter.

Die fichere Bewahrung ber Rinder Gottes.

2. Betri 1, 5-7. Bon S. B. Jang, Main Centre.

(Fortsetzung.)

O bu bejammernswürdige Areatur, in fold einem Zustande beine Tage zuzubringen! Bie viel Stunden der Behaglichkeit, der wirklichen Luft am herrn, ber Bergnüglichkeit und der Ergötlichkeit an dem was ber Berr dir ift und fein will, gehit durch dein Zweifeln, deine Unwilligfeit ju glauben, durch beine Sfrupel und Ginmendungen an Bottes herrlichen Atributen, verlustig! Wie viel vom nagenden Kummer und eiternden Bunden beiner Geele, ja, wie vielen Schwert- und Dolditichen, vernichtenden Gefühlen und Angit bor Untergang, könntest du entgehen, wenn bu dich pertrauensvoll in seine To lieblich flingenden und beruhigenben Berbeißungen einhüllen ließest. Aber bu willft es nicht.

Jemand, ber immer noch eine beillofe Angft befitt, er werde verloren gehen, trot ber großen, ewig festitebenden Bollwerfe der Berheißungen Gottes in bezug feiner Gicherheit, ift ein großer Feigling von losem Cha-Er hat nicht die geringste Ursache an die wörtliche Ausführung Seiner Berfprechungen ju zweifeln. D wie überwältigend ficher find doch Gottes felfenfeste Aussprüche inbezug der Bewahrung der Kinder Gottes! — So ficher und unantaftbar Jesus nach seiner Auferstehung vor seinen Feinden war, (benn fie fonnten 36n nicht noch einmal töten), so sicher sind auch wie, die wir in Christo Jesu find (Röm. 8, 1). Röm. 5, 6, 7 und 8 würden ichon genügen, um ruhig und ftille bor Gott zu werden. Sei-ne Serrichaft vertraut der herr nur einer Seiner Schultern an, Gef. 9, 5), bas gefundene Schäflein aber legt Er auf feine beiben Schultern, um es auch sicher heimzutragen (Luf. 15, 5).

Daß ich als ungeretteter, unbußfertiger Gunder muß verloren geben, ist biblisch; daß ich als von Gott Beretteter und an feinem Borte mich haltender, muß ein ewiger himmels. bürger sein, ist auch biblisch. 11m es uns, die wir ichon ftarte Speisen ertragen follten, aber immer noch bei der Milchflasche weilen, klar zu maden, daß wir durch die Wiedergeburt wirklich jum Leben gefommen find, das da ewig mahrt, gebraucht der Beilige Beift berichiedene Bilder:

1. Das Sterben und Auferfteben mit Chrifto.

2. Jefu bobebriefterliches treten beim himmlischen Bater für

3. Unfere Erwählung von Brundlegung der Belt.

4. Jefus mit den Seinen gufammen als Leib Christi dargestellt.

5. Die Innewohnung des Beiligen Beiftes

6. Der Umftand, daß alle Gläubigen die Braut Christi ausmachen.

Biele triftige und überzeugende Aussprüche der Bibel etc.

Bir wollen ein jedes einzeln noch

etwas ins Auge fassen. 1. Bir find mit Chrifto geftorben, mit Ihm begraben, mit Ihm aufer-standen und sind nun mit Ihm in einem neuen Stand bes Lebens, (Rom. 6). Diefe biblifchen Musbrude find feine leere Faseleien, sondern buchstäbliche, solide und rein, glaubwürdige Tatsachen. Gibt es ein wirkliches Sterben im natürlichen, so gibt es ein eben fo mahrhaftiges Sterben auf geiftlichem Gebiet. Ein jeder, der gum neuen Leben kommen will, muß sterben. Diesen Todesprozess vor dem Eintritt des wahren Lebens hat Jefus fo flar und unzweideutig geäußert, indem Er sich in den Worten ergeht: "Es sei denn daß das Beigenforn in die Erde falle und ersterbe, so bleibet's allein; wo es aber erstirbet fo bringet's viel Früchte (Joh. 12, 24). Rur nach dem Todespro-Früchte im Renen gezeitigt. "Biffet ihr nicht, daß alle, die wir in Jesum Chriftum getauft find, die find in seinen Tod getauft?" In erster Linie begieht fich diefer Bers auf unfer Sineingetauchtwerden, zugleich mit Jefuß in feine Todestaufe. Der Bei land nannte feinen Areuzestod mit Borliebe eine Taufe (Luf. 12, 50; Matth 20, 22). Tod ist die Vorbedingung jum neuen Leben. Es ift die schwere Folge der Sünde. "Der Tod ift der Gunde Gold." Bajt bu gefündiget, so fannit du nicht anders als durch den Tod wieder gurud gum Le-Alle müffen sterben, ehe man rechtmäßig die goldenen Stragen des Reuen Jerufalems betreten fann. Das Geset verdainmt einen Gunder zur ewigen Qual. "Die Sünde nahm Urfache am Gebot und betrog mich und totete mich durch des Gefetes Gebot". Rom. 7, 11. Tod ift also die notwendige und unumgängliche Fol-Gefetes. ge der Uebertretung des Das Gefet ift nun halt übertreten und wir find infolgedessen ewig berloren. Mit strengen Gebärden und brobenden Mienen fordert es absolute Genugtuung von mir. Kann ich dem Gefete das bringen, mas es von mir fordert. 3ch bin burchtränkt von der Gunde vom Scheitel bis gur Juffohle, ba ift nichts Gutes an mir.

(Fortfepung folgt.)

Gin Weigenhalm.

All mein Tagwert war beendet, Und die Racht brach still herein, Rube fpendend müden Bilgern, Beimwärts bringend groß und flein; Die da geben bin mit Beinen, Edlen Samen auszustreu'n, Sollen nach dem Liebesdienste Einstens fich der Ernte freun. Solches las ich mit Bedenken, Ob ich Samen ausgestreut, Ob auch ich wohl eine Garbe Bor den Thron zu bringen hätt'? Während ich mich also prüfte, Ob mein Werk sei ausgericht't, Ueberfiel mich füßer Schlummer. Und Gott gab mir ein Gesicht. In dem Geld des großen Weltalls Bard ber Schnitter Bert vollbracht; Jeder eilte mit der Garbe, Die er für Gott eingebracht. Einige mit dunnen Garben, Uebergählten fie mit Leid, Andre beugte ihre Bürde, Die fie brachten voller Freud' Drauf bas Perlentor, bas icone, Tat sich auf, fie zu empfah'n, Und mit den verschiednen Garben Freudig ju dem Beiland nah'n. Traurig, ichnichtern mit den Schnit-

tern. Die gewirft an jedem Ort, Ram ich auf des Seilands Ladung, Stand gulett am Eingang dort, Doch geschieden von den andern, Beinend stand ich da allein. 3ch hatt' früh und fpat getrachtet, indern eine Stut au fein; Bo ein Freund mit feiner Burbe Watt und fraftlos fant dahin, Labt ich ihn mit einem Trunke, Daß er tonnte weiterzieh'n. Einen andern, abgemattet, Nahm ich freulich in die Bfleg, Daß er fonnte weiter pilgern Freudestrahlend seinen Beg. Und dem andern half ich treulich, Bahrend dem die Zeit verftrich, Und ich meine Pflicht beendet. Und der Tag der Nacht entwich. Also for ich schmach und mide. Und trat bebend vor ihn hin, Einen Beizenhalm nur bringend Als Beweis von mein'm Bemüh'n. Und ich fah mit feuchten Augen, Bie fie ftrahlenden Wefichts Giner nach dem andern legten

Ihre Bürde vor den Thron des Lichts. Ach, wie füß war's doch, zu lauschen, Mis der Berr den Segen iprach: "Geht, ihr Anechte, ein gur Rube, Ihr war't treu, trot Kreus und

Schmach." Dann dacht' ich mit tiefem Schmerze: Dies ruft Jefus dir nicht zu, Sondern, die mit schweren Garben Schmeden nun die fuße Ruh! Bwar lieb' ich ben herrn von herzen, Und mein Wert ichon früh begann, Doch ich habe feine Garbe. Bird er mich wohl nehmen an? Als ich dastand voller Aweisel. Rief der Berr mich bin gu fich, Und ich kniete por ihm, fagend: "Diefes nur bracht' ich für bich! Friih hab' ich mein Bert begonnen Und gewirkt, bis Racht einbrach; Auch den Kranken half ich treulich, Und den Schwachen Mut aufprach So verschwand der Tag unmerklich. Und mich schämend, fomm ich nun, Ginen Beigenhalm nur bringend; Darf ich auch bei dir ausruh'n?" Und ich legt' den Salm mit Beinen Vor des Herrn durchbohrte Kuß Und er blidte auf mich, lächelnd, D, fein Liebesblid mar füß! "Kind, es ist genug," sprach Jesus, "Was ich fordern konnt", bracht'st du, Und mit diefer Schnitter Menge Saft auch du verdient die Rub. Diefes hier mar dein Miffionswert: Treulich tat'ft bu beine Bflicht. Fürchte nicht, daß ich dich table, Mehr konnt' ich verlangen nicht." Drauf erwacht' ich. doch ich dachte Dem noch tief und lange nach, Um die Meinung gu ergrunden, Die darin verborgen lan Endlich dämmerte die Lebre In mein dunfles Berg binein: Achte nicht, was andre sammeln, Bringe du das Deine ein. Collte beine Pflicht erfordern Anecht zu fein ber Schnitter Schar, Und du famit am Abend mide Und mit leeren Sanden bar, Laf dich dadurch nicht entmut'gen, Tu nur treulich beine Bflicht, Gott wird bein Bemiih'n nicht tadeln, Schwere Garben forbern nicht.

Eingefandt von Br. B. Richert.

Die Gemeinde Gottes und ihre Aufgabe.

Bei jedem benfenden Menschen findet man, daß er etwas wiffen möchte von den zufunftigen Dingen, wie es auch einft dem Könige Rebufadnezar erging, der auf seinem Lager darüber nachsann, wie es später wohl einmal gehen werde. Ja, ift es benn möglich, jett ichon au miffen, wie es einmal mit der Welt, mit uns und dem Menschengeschlechte geben merde? Afferdings! Bir fonnen beftimmt wiffen, daß wenn wir einmal aus ber Beitlichfeit abgerufen werden, wir in die Emigfeit eingeben dürfen zu unseres Gottes Freuden, vorausgesett, daß wir uns von gangem Bergen befehrt haben au unferem Gott und Beiland und wiedergeboren find durch die Rraft bes Briligen Beiftes. Gott will, daß wie flare Beilsgewißheit haben follen. bas Weichid ber Belt und bes Dien-

ichengeschlechtes ift bor uns aufgebedt, soviel uns nütlich und notwen-Die Erfenntnisquelle, der wir foldes Biffen entnehmen tonnen, ist das göttliche Wort. Gott hat es gefallen, in besonderer Beise von sich felbit zu reden. Es genügte nicht feine Gelbstoffenbarung in der Ratur und Geschichte, um uns ein richtig auberläffiges Urteil über ihn gu ermöglichen, er mußte feine Gelbitof. fenbarung durch das Wort fronen. Es ift ein Irrtum der Menschen, wenn fie meinen, durch das Grübeln ihrer Vernunft allein das Wefen Gottes ergründen ju fonnen. Paulus hat dies ausgeführt, wenn er "Welcher Mensch weiß, was im Menschen ift, ohne der Beift des Menschen, der in ihm ist. Also auch weiß niemand, was in Gott ist, ohne der Geist Gottes." (1. Kor. 2, 11.) Gott mußte aus sich heraustreten, wenn anders wir zu einer Erkenntnis feines Befens tommen follten. Liebe ist, da sucht man Gemeinschaft. Beil Gott nun absolute Liebe ift, da ist ein Sichmitteilen, deshalb mußte Gott reden, weil er mit uns Gemeinschaft haben wollte. Wenn Gott geschwiegen hätte, so wäre das ein Beweis, daß er nicht Liebe ist. Wir könnten aus dem Dasein Belt im günftigften Falle den Schluß giehen, daß Gott ein allmächtiges Befen sein müsse, wir wüßten aber nichts von Gottes Liebe.

Das pro-Gott hat fich offenbart. phetische Wort ift fein Wort. ein großer Teil des prophetischen Bortes in Erfüllung gegangen ift, so ift uns das ein Unterpfand dafür. daß auch das Uebrige feine Erfüllung finden wird. Dem Apostel Petrus ift es hierfür eine Beglaubigung gewefen, daß er die Stimme hören durfte: "Dies ift mein lieber Cohn, an dem ich Bohlgefallen habe." Es tit diefes Wort für uns von gleicher Bebeutung, aber der Berr Bejus ift uns auch dadurch beglaubigt worden, daß Gott ihn auferwedt hat von den Toten, er somit erwiesen ist als der Sohn Gottes. — So stehen wir auf Felsengrund, wenn wir dem prophetischen Wort Bertrauen schenken.

Bir leben gegenwärtig im Beitalter des Evangeliums. Wie die bisherigen Zeitalter abgeschlossen haben mit dem Abfall der Menschen, so auch diefes Reitalter ein foldes Ende nehmen wird. Das Geschlecht gur Beit ber Sintflut wollte fich nicht niehr ftrafen laffen bom Beifte Gottes. Das Gesetszeitalter ichlok ab mit der Berwerfung Jesu, so wird auch dieses Zeitalter abschließen mit einem ungeheuren Abfall der Chriftenheit, einer ichredlichen Entartung der Men-Satan wird auf die Erde geworfen werden, wo er in dem Antidriften ein Bertzeug feiner Bosheit finden wird, daß die greulichen Giinben ber Menschen einen nie dagemefenen Böhepunkt erreichen und dem Gericht entgegenreifen.

Das prophetische Wort weiht uns ein in den Plan Gottes. Welch' eine Freude und Ehre, daß Gott uns hineinblicken läßt in seinen Saushalt. Plar und deutlich läßt uns das Wort die Grenzen erkennen, die unserm christlichen Wirken gezogen sind. Wir haben keine wesentliche andere Aufgabe, als dem Berrn zur Hand zu gehen, daß die Glieder seines Leibes gesammelt werden.

Die Gemeinde Jefu Chrifti - ein Leib, dies ift ein dem Apostel Baulus besonders geoffenbartes Geheimnis. So ift eine einzigartige Körpericaft, bestebend aus Saupt und Gliedern und wird genannt "ber Christus", oder "die Fülle des Christus" oder "das volle Mag des göttlichen Buchfes" (Eph. 4, 7), oder "feine Berrlichkeit". Bas bem Cobn jugedacht an Herrlichkeit, das teilt die Gemeinde mit dem Cohn. Dies Geheimnis offenbart Christus in Matth. 13 in den Gleichniffen vom Reich Gottes. Das Gleichnis vom Unfraut unter dem Beigen, weift darauf hin, daß das Reich Gottes, d. h. die Aufrichtung der Königsherrschaft Gottes erft am Ende des Zeitalters ihre Erfüllung findet. Schaffung von Reichszuständen tritt in diefem Reitalter nicht mehr in die Ericheinung, und an die Stelle tritt der geheinmisvolle Körver der Gemeinde Befu Chrifti. Darum beißt es: Friede und Freude im beiligen Beift, und das Reich Gottes fommt nicht mit äußerlichen Gebärden, d.h mit äußeren Ordnungen und Gefetgen, fondern es ift mitten unter euch und zwar unfichtbar. Die Gemeinde Jesu Christi schafft in diesem Zeitalter feine neue Ordnung der Dinge, fondern wirft fich aus in der Berufung, Erleuchtung, Sammlung und Bollendung der Beiligen Gottes und der Miterben Chrifti. Che das Ronigreich der Simmel auf Erden fommen fann, muß erft der Leib Chrijti vollendet werden. Diefer Meon ift der Gemeinde Jesu Chrifti, und das Reich Gottes ift in ihm nur borbanden als Geheimnis, das den Erleuchteten offenbar ist, den anderen aber verborgen. Mit sehenden Augen seben sie nicht, und mit hörenden Ohren hören fie nicht. In den Tagen des Fleisches Christi gab Reichspredigt und nach der Bollendung des Leibes Chrifti wird wieder Reichspredigt fein. In dem gegenwärtigen Neon ift Ifrael beifeite gefest, und aus feinem Fall ift den Beiden reiches Beil miderfahren. Paulus, der Träger des befonders ihm geoffenbarten Geheimnisses der Gemeinde wurde auf dem Apoitelfonzil zu Jerusalem als solcher anerfannt, welchen der Berr felbit vom Simmel berufen hat, und nicht von den Aposteln der Beschneidung sandt und unterwiesen war. Paulus ging mit seinem Evangelium nie darauf aus, ganze Nationanen zu Jüngern ju machen. Er wußte es, daß er erwählt und ausgesondert war mit dem Evangelium von der Sohnschaft unter bie Rationen gu gehen und eine Gemeinde, den Leib Chrifti, zu fammeln. Die am Leibe des Chriftus find Pilger und Fremdlinge auf Erden und Chriftus in uns ist das kündlich gottselige Geheimnis, das wir verkundigen fol-Ien, die fich nach diesem Geheimnis Die Gemeinde Jefu Christi fehnen. steht zwar auf dem Boden der Bölkerwelt, aber ihr Bürgerrecht hat fie im Bimmel. Gie gebeiht unter bem Drud der Belt gefünder als unter ihrer Gunft, und ihr Ziel ift die Berausbebung einer aus dem Geift geborenen Körperschaft, welche harrt auf den miederkommenden Serrn. Aufgabe in diefem Zeitalter ift Belt-

ebangelisation, aber nicht Beltbekeh-

Im erften Briefe an die Theffalonichter 1, 9 schreibt Baulus, daß wir bekehrt worden sind zu dienen dem lebendigen Gott. Die Aufgabe der Gemeinde ist hier in das Bort "Dienst" zusammengefaßt. Der natürliche Mensch hat nicht die Aufgabe au dienen, er fonnte es nicht, fondern der natürliche Mensch hat zunächst die Aufgabe, fich ju Gott ju bekehren. Mensch Gott Wollte der natürliche dienen, ehe er sich bekehrt hat, so verfuchte er den zweiten Schritt vor dem eriten zu tun, und das geht nicht. Friedrich der Große hat einmal vom Kaiser Joseph II. gesagt: "Er tut immer den zweiten Schritt vor dem ersten, deshalb wird aus seinen Blanen nichts." Es gibt eine Beilsordnung, welche befolgt werden muß. Sie besagt: erit Bekehrung, dann aber Dienit. Es ift eine fümmerliche, dürftige Auffassung bom Befen des Chriftentums, wenn Gläubige immer nur ihre Aufgabe darin sehen, ihr perfonliches Seil zu ichaffen. Zwar gilt auch für den Gläubigen das Bort "ichaffet eure Geligfeit mit Furcht und Zittern", aber dieses Bahrnehmen des eigenen Seils schließt die Pflicht des Dienstes ein. diefes Seils

Wenn wir in das aewöhnliche Menschenleben bliden, so veritehen wir unter Dienst dies, daß man sich einset für die Interessen anderer Die Dienstboten nehmen die Leute. Interessen der Herrichaft wahr, die Arbeiter in den Fabrifen fegen fich ein für die Intereffen ihrer Gefellschaft, und so wird der Dienst, den mir Gott ichulden, eben auch darin bestehen, daß wir Gottes Interesse unfere Intereffen fein laffen.

Be näher wir Gott fteben, umfomehr ergreift uns der Gedanke: 3ch muß mich einsetzen für das, was im Intereffe meines Gottes und Seilangeichedes liegt. Wie kann solches hen? Petrus fagt, daß wir verfündigen follen die Tugenden deffen, der uns berufen hat von der Finfternis ju feinem wunderbaren Licht. Benn wir dies tun, dann dienen wir dem Berrn damit. Die Gemeinde hat die Augabe, der Welt einen Anschauungsunterricht von den Tugenden Gottes, ihres Beilandes zu geben. Paulus ringt darnach, daß Chriftus eine Gestalt gewinne in den Galatern, er ringt darum, daß sich in der Geineinde fpiegele die Herrlichkeit Jesu Chri-Bit die Gemeinde eine Sammlung bon Gottesfindern, dann muß diesen Kindern etwas anzumerken fein bon ihrer Abstammung, muß etwas von dem Ebenbilde Gottes und Befu Chrifti in die Erscheinung tre-Wenn Jesus sich das Licht der Welt nennt, so will er damit sagen, daß uns etwas an feiner Person flar werden soll, was uns nicht klar werden konnte, wenn wir ihn nicht hätten. In Jefus ift uns gezeigt, mas die wahre Menschennatur ift. Er ift ber Originalmenich, wie ihn sich dachte, und geradeso miissen wir, die Gemeinde, mahres Menichentum im Sinne Gottes repräsentieren. fus ift das Licht der Welt, denn an ihm wird der geheimnisvolle Gott offenbar. So sollen wir ctwas von bem Befen des Beren in die Ericheinung treten fassen, es soll das Besen Gottes sich spiegeln in den Tu-genden der Gemeinde. Ja, die Gemeinde foll an den Tag legen, daß

ein Chrift ichon jest ein feliger Menich ift. Aber nicht nur der Belt hat die Gemeinde einen Anschauungs. unterricht zu geben, sondern auch den Fürstentümern und Berrichaften in dem Simmel, Eph. 3, 10. Als Adam und Eva gefallen waren, dachte Gatan: nun ift das Menschengeschlecht für immer meine Beute, die Gerechtigfeit Gottes muß wider fie fteben und fie felbit find nicht imstande, fich zu erheben aus der Tiefe ihres Falles. Aber Gott löste den Anoten der Berwidlungen, indem er in gleichem Maß seine Gerechtigkeit und feine Barmherzigkeit befriedigte. Er berjöhnte in Chriftus die Welt mit fich selbit, also, daß er den Menschen ihre Siinden nicht anzurechnen brauchte, und bietet dar in dem beiligen Beift die Araft aus der Sobe, in deren Befit der gefallene Menich fich erheben fann zu einem neuen Gott wohlgefälligen Leben. Satan fieht nun an die mannigfaltige der Gemeinde Beisheit Gottes, sieht, wie Gott aus Sündern Beilige macht.

Indem die Gemeinde das Schauspiel der Erlösung, der Befreiung, der Errettung bietet, gibt sie den unsichtbaren Mächten, die über uns walten, einen Anschauungsunterricht oon der mannigsaltigen Beisheit Gottes.

Wenn wir nun diefen Anschauungsunterricht geben wollen, fo ift das natürlich unauflöslich mit der Pflicht, der Beiligung nachzujagen, wozu der Apostel Paulus auch so oft ermabut. "Leget die Liige ab und redet die Bahrheit" usw. (Eph. 4 und 5.) Konnen Gläubige noch lügen, geizig fein, in Unreiniafeit fallen und fich bineinziehen lassen in die unfruchtbaren Werfe der Finiternis? Ja. Es gilt den alten Menschen immer gründlicher auszuziehen und den neuen anzuziehen, darum handelt es sich, daß wir die Tugenden des Beren gu einem Bestandteil unseres Befens ma-Die Rinder der Belt fonnen unter Umftanden die Rinder Gottes beschämen. Es ift eine mundervolle daß es eine zugerechnete Gerechtigkeit gibt, die man auf Grund von Buge und Glauben haben kann, aber es darf auch nicht bergessen werden, daß die zugerechnete Gerechtigkeit jur Lebensgerechtigkeit werden muß. Je mehr diefes der Fall ift, desto mehr find wir imitande, einen Anschauungsunterricht gu geben bom Befen Gottes. Wir dienen Gott, wenn die Belt etwas mahrnimmt bon seinen Tugenden an

Unser Dienst besteht auch darin, daß wir Ieben sir dieselben Zwecke, für die Jesus Iebte und starb. Jesus ist der große Retter, und wenn wir ihm dienen wollen, müssen wir wir dand anlegen an das Berk, das ihm ausgetragen war von seinem Bater. Bir sollen Mitarbeiter Gottes und und Christi sein, mit ihm sammeln.

Ber Gott dienen will, nuß es in bölliger Abhängigkeit von Gott tun. Jesus sagte: "Der Sohn kann nichts von sich selber tun, sondern was er siehet den Bater tun," Paulus sagt: "Ich wollte nicht wagen, etwas zu reden, wo dasselbige nicht Christus durch mich wirkte." Richt aus uns beraus, sondern aus ihm heraus, soll unser Dienst geschehen. Wir müssen uns zu dieser Aufgabe bevolmächtigen lassen, gleichwie Jesus als solcher redete, der Bollmacht von oben

hatte Nun an n auch here sum berti ift Kom lium werd after Rufi

1931

Hus

Bin

des

erfle

Teste

"Ro

Star Sau Grf.

Rie fein Gig ne felb Get man ober läde

beg

gen

Hara

die hai

Si un sch bä bä fin lid

111

fto die mi

be es hatte. Das war feine Salbung. Run ruft er uns das Wort gu: "Wer an mich glaubt, der wird die Berte auch tun, die ich tue, und wird gro-Bere denn diese tun, denn ich gebe

jum Bater."

Bir haben bem Berrn zu bienen, um burch unferen Dienit feine Bieberfunft möglich zu machen. Mission ift Boraussetzung für das zweite Das Evange-Rommen des Berrn. lium muß in aller Belt verfündigt werden, denn die Gemeinde wird aus allen Nationen gesammelt. 3a, die Bufunft des herrn muß erfehnt und erfleht werden. Deshalb lautet das lette Gebet ber beiligen Schrift: "Romm, Berr Jeju. Amen!"

3. Braun.

Solmfield, Man.

Ans "Das Evangelinm bes Reiche" bon C. S. Spurgeon.

Matthäus, Kapitel 12, 29 über das Binden des Satan's und Lafterung bes Beiligen Geiftes. Oder, wie fann jemand in eines Starfen Saus geben, und ihm feinen Sausrat rauben, es fei denn, daß er zuvor den Starten binde, und alsdann ihm fein Haus beraube.

Erflärung Spurgeons:

Der Teufel ift der Starke, ber Riefenräuber. Er halt Menichen in feinem Befit wie ein Arieger fein Eigentum hält. Man fann nicht fei-Güter ihm nehmen, ohne ihm erit felbit gegenüberzutreten. Der bloge Gedanke, ihn ju berauben, mahrend man mit ihm in Freundschaft lebt, oder während er unbezwungen ist, ist lächerlich. 2118 unfer Bert fein Berf begann, band Er Satan; die Gegenwart Gottes im menschlichen Fleisch, tat dem Feind der Menschen Einhalt. Nachdem Er den Teind gebunden bat, nimmt Er aus feinem Sause den Raub, der sonst auf immer in feinem Befite geblieben ware. Gur uns gibt es feine Befreiung au-Ber durch den Gieg unferes Berrn über unsern mächtigen Tyrannen. Ehre fei feinem namen, Er hat ben Mächtigen gebunden und er nimmt ihm feine Beute! Diefes mar unferes Seren flare und der Billigfeit gemage Erflärung ber Cache, worüber die Pharifaer fo niedrig gesprochen hatten. B. 31. Darum fage ich ruch: Alle Gunde und Lafterung wird den Menschen vergeben, aber die Läfterung wider den Geift wird dem Menschen nicht vergeben.

Bier ift eine ernite Warnung für diefe verleumderifchen Pharifaer. Die Sunde, den Beift Gottes gu laftern und fein Bert dem Beelgebub guguschreiben, ist eine sehr große und verhärtet in der Tat das Herz, so daß die Menschen, welche ihrer schuldig find, niemals Buße tun und folg-lich niemals Bergebung erlangen. Unfer Berr zeigte feinen Gegnern, wohin fie fich treiben liegen, denn fie ftanden am Rande einer Gunde, für die keine Bergebung möglich ift. Bir muffen febr forgiam in unferm Berhalten gegen ben Beiligen Beift fein, benn um feine Ehre ift ein besonderer Schut gezogen durch ein fo feierliches Wort wie diefes.

B. 32. Und wer etwas redete wiber bes Menichen Cohn, bem mird es vergeben, aber wer etwas redete wider ben Beiligen Beift, dem wird's

nicht vergeben, weder in diefer, noch in jener Belt.

Barum follte ein Wort mider Jefum gesprochen werden? Doch werden viele folche Wort gesprochen und Er vergibt. Aber wenn es zu einer absichtlichen Verwechslung des Seiligen Beiftes mit dem bofen Beifte kommt. fo ift die Sunde übermutig und graßlich und verhärtet das Herz. In keinem Stadium der göttlichen Detonomie war es je möglich, jemandem Vergebung zu erteilen, der eigenwillig Gott felber als im Bunde mit dem Teufel betrachtete. Dies ift geistlicher Tod, nein, Berwefung und Fäulnis der ichlimmften Art. Es ift fein Brrtum, fondern eine gottlofe, absichtliche Lästerung des Beiligen Beiftes, die es magt, feine Berte ber Gnade und Macht einem teuflichichen Birten zuzuschreiben. Ber diefes entsetlichen Berbrechens ichuldig ift, hat sich in einen Zustand hineingefündigt, in dem das geiftliche Gefühl tot und die Buße moralisch unmöglich geworden ift.

Eingefandt von Leander Jang, Cordell, Ofla.

Seimatflange in Roten.

158 ber in driftlichen Rreifen Deutschlands und anderer Länder bes währteften Lieder. Gutes Bapier, fauberer Drud. Gingeln postfrei Gangleis nen 90c. Leinenriiden 80c.

Um bon ber giemlich hoben Auflage möglichst bald bas meiste verkauft zu ha= ben, entichließe ich mich, die Bartieens preise bedeutend berabzuseten. Bon 12 Stud an: Gangleinen a 50c. Leinens ruden 44c. Bo eine Gemeinde wegen Geldknappheit nicht fogleich gahlen kann, bin ich bereit, Stundigung gu gewähren. Diefe Borgugspreife für Partieen gelten gunachst bis 1. Juli d. J. Ich bin überzeugt, daß es ein Segen für die Gemeinbe fein wird, wenn diefe Lieber beitellt werben.

Wo man mit dem Bunfch umgeht, eis ne neue Liedersammlung einzuführen. frei zusenden. A. Kröter, würde ich gern auch gur Brobe ein Buch

Monntain Late, Minn.

Wefang und Wefangbuder.

Diefer Artifel erichien in dem "Mithelfer". Weil der aber wenig verbreitet ift, bringe ich ihn hier noch einmal mit einigen Kürzungen wörtlich. I. R.

Gesang verschönt das Leben, Wefang erfreut das Berg: Ihn hat uns Gott gegeben, Bu lindern Gram und Schmerg.

Diese gesegnete Birkung kann aber nur dann in vollem Maße eintreten, wenn der Gesong gewisse Bedingungen erfüllt, sowohl was den Text der Lieder, als auch was den Bohlklang betrifft. Selbitveritändlich ift hier nur von dem geiftlichen Gefana die Rede.

Bunächit möchte ich feitstellen, daß sowohl unter den älteren bekannten als auch unter den neueren Liedern Minderwertiges, Gutes und fehr Gu-Wenn wir da ein tes fich befindet. wenia lernen, flar zu feben und zu unterscheiden, dann haben wir viel gewonnen.

Es gab und gibt unter ben Lie-

dern, die unfere Bater und Borfahren schon gesungen haben, manche, Die kaum durch irgend etwas in der neuern Zeit Dargebotenes übertrof. fen werden können. Es wurden aber por ungefähr 40 oder 50 Jahren auch manchmal Lieder gesungen, an denen man wohl berechtigte Britit üben darf. (Bier führe ich ein oft gefungenes Morgenlied an, welches nicht evangelisch flar genug ist.) Gang anders aber ist es mit einer

Anzahl alter deutscher Kernlieder. Das diese niehr in Bergessenheit tom-Rernlieder. men, und besonders daß die jüngere Generation sie überhaupt nicht mehr lernt, ift wohl ein unersetlicher Ber-Es ist mir nie leid gewesen, daß ich in meiner Jugend eine gientliche Angahl diefer Chorallieder auswendig gelernt habe. Sie haben mir in ichwerer Beit unendlichen Troft und Segen gewährt. 3ch nenne hier nur einige: "Wer nur den lieben Gott läßt walten"; das S morgenlied: "Hallelujah, das Sonntagsidöner Morgen"; das Eingangslied für den Gottesbienit: "Gott ift gegenwärtig"; "Bie groß ift des Allmächtgen Bite"; und fo gibt es noch fehr viel andere. In unferen Gemeindechoren werden immer wieder neue Licder eingeübt. Ich weiß nun nicht, ob der folgende Borichlag irgendino Beachtung und Befolgung finden mird. Benn ja, fo würde das Segen für die betreffenden Gemeinden bedeuten: Wenn abwechselnd ein neues Lied und ein altes Rirchenlied icon vierftimmig eingeübt würde, fo daß durch den Chor allmählich wieder wenigstens fünfzig diefer uniterblichen Lieder in die Gemeinden famen. Wenn der Dirigent meint, daß diese Melodien nicht schön klingen, dann versuche er cs einmal 3.B. mit der Mollmelodie: D Saupt voll Blut und Wunden. Er fann ja auch, wenn er will, etwas mehr Abwechilung in die Melodie bringen, g. B. jedesmal von diesem Liede die lette Beile "piano" fingen laffen. Der zu lang gezogene Gefang unserer Vorsahren hat wohl mitgeholfen, daß diese Lieder in Miffredit gefommen find. Bir fonnen fie ja frisch und lebhaft fingen doch auch nicht zu raich, dadurch verliert das Lied oft in feiner Wirfung. Much mit Instrumenten begleitet, ho ren fich diese Lieder ausgezeichnet ichon. 3. B. "Ich bete an die Macht der Liebe." Benn ein Bläferchor folde Lieder im Freien borträgt, bann wüßte ich nicht, ob irgendeine Mufit den Bergleich aushalten würde. Berfucht's auch einmal mit "Lobe den Berren, den mächtigen König ber Ehren." Auf der Träneninfel Ellis Island bei New York, wo ich leider an der Pforte Amerikas sechs Bo-chen auf Einlaß warten mußte, gab es auch gute Menschen, die uns Mrsuchten. In den me an erfreuen Sonntag Nachmittagen wurden von einem febr gut genibten Chor Lieber porgetragen. Beltliches und liches abwefelnd. Die Stüde hatten fie, wie ich ben Eindrud betam, bon bem Beiten gewählt, was die Belt in Dufif nur bieten fann nach amerikanischen, englischen, beutschen, italienischen und andern Meistern. waren nun auch recht oft von dem iedenfalls gründlich musikkurdigen Chor auch deutsche Chorale gesnielt. Better meint, wer einen deutschen

Choral nicht schön findet, verfteht nichts bon Dufit.

Gin amerifanischer Missionar, ber früher in Natal tätig war und seither in Chicago wissenichaftlich darüber arbeitet, melde Giter der europäiichen Rulturwelt befonders den Beg zu den Beiden gefunden haben, bat festgestellt, daß die beiten und aablreichsten Somnen, sowohl Uebersetungen wie Nachdichtungen, dem deutichen Liederich ate entstammen. Deutschland", so ichreibt er, "ift die Beimat der driftlichen Boefie.

Doch der deutsche Choral ist nicht al-Ies, wodurch Gott im Lied verherrlich wird. Bahrend und unmittelbar nach meiner Bekehrung vor mehr als vierzig Jahren lernte ich die "Frohe Botichaft" in Roten kennen. meisten dieser Lieder lernte ich auswendig, und ich kann gar nicht fagen, wie viel Stärfung und Belebung ich ihnen verdanke. Im Laufe der Beit blieben mir von den verichiedenen neueren Liedern besonders einige unvergeglich. Kurg vor meiner Flucht hörte ich jum erstenmal ein Lied von A. Rücker: "Und fragst du die Wolken da droben" (Ueberschrift: "Es muß ja so jein.") Die Melodie fprach mir an, der Text wollte mir nicht recht gefallen. Da wurde es bom S .- er Chor auf dem Begrabnis des Cobnes meines Freundes N. Br. gefungen, der durch die Rugel des Feindes in der Prifchiber Boloit umgefommen und flach mit andern in einer Grube verscharrt gewesen war. "Und bat dich ein Ungliid betroffen, daran du bist nimmer schuld, und liegft du todmiibe am Boden, heiß flebend um Gnade und Suld" .. Bas flagit du, es muß ja fo Seit der Beit ift mir diefes Lied immer wieder eine Quelle bes reichiten Troites gewesen.

So lang fich Menfchen mit den ver-Schiedensten Gaben in den Dienit des Berrn ftellen, wird es auch neue Lieder geben und wir dürfen uns folden Liedern gegenüber nicht verschließen aus dem Grunde, weil fie neuf find. Gott hat durch seinen Seiligen Beift früher geredet, auch in Reim und Musik, er tut es auch heute und wird

es in Bufunft tun. Aber wie es früher neben vielem Guten auch manches Geringere gab, fo bleibt es in unferer unvolltommenen Belt. Es gibt unter ben neuern Liedern einige, die kann ich nicht mit gutem Gewissen mitsingen. 3.B. wird ein Lied gefungen aus "Kleine Palme" Rr. 68: "Seit ich Frieden fand in des Seilands Bunden, ift mein Berg boll Geligkeit." Chor: "D wie felig, felig, o wie felig ift mein Berg. Jeber Tag beller icheint. ich befiege jeden Feind . . . o wie selig ist mein Berg. Boller Lust und Seligkeit." Rach diesem Lied hat es den Anschein, als ob es nach ber Befehrung nur ein Schwimmen in einem Meer voll Geligkeit gibt und der Kampf eines Christen ericheint als eine Aleinigkeit, ber Sieg über "jeden Feind" ift ficher. wird als eine vollendete Erfahrung mitgeteilt. Wenn wir nun auch icon nicht unfere perfonliche Erfahrung als maßgebend betrachten, so müssen wir doch fragen: Nit das die Er-fahrung der Apostel Baulus, Natobug oder Johannes, ber Gottesmanner ber neuern Beit Glias Gorent

Räch, ften,

Geid

dürf

ftoni

blut

und

hart

fesm

feit

811 b

bene

aus

grof

Erd

Got

mai

daß

und

bes

ten

fein

mei

fold

об

ria

un

fol

bei

Or

eir

fte

fta

de

au

di

Iei

in

be

be

di

00

be

go

fi

Y

bi

fi

O

fi

ei A

fi

fi

n

n

11

2

Spitta, Spurgeon, Moody. Spitta fingt u. a:. "Das Leben wird oft trübe, die Brust wird oft so leer, als ob fein Fünkchen Liebe und Glauben in uns mar; das Beil mit Not gefunden, liegt uns auf einmal fern, und boch find folde Stunden ein Segen bon bem Berrn." Der gottinnige Dichter Gerh. Tersteegen sieht in seinem Leben auf Zeiten innerer Durre und Umdunkelung gu-rud. Ich meine, folche Lieder wie das angeführte aus "Aleine Balme" follten gar nicht gefungen werden. Bir wollen bem lieben Gott boch nicht etwas vorlugen. Freilich ift es meiftens nicht bewußte Unwahrhaftigfeit. Es wird nur ju wenig geprüft und nachgedacht. Wenn ich nun diefes Lied fo charatterifiere, fage ich damit nicht, daß die genannte Liederfammlung nicht manche recht gute Lieder enthalte. Wahrscheinlich helfen folche unnüchternen Lieder auch daß man um fo leichter überhaupt in schwärmerische Richtungen wie die der "Bentecostler" hineinge-Es gibt auch eine eingebildete "Seligfeit."

Beinr. Dallmeper fagt über freudige Gefühle unter anderm: Das freudige religiöfe Befühl ift befonberg bann bedentlich, wenn feine tiefe Buse und Sündennot voraufge-gangen ist. Gewiß hat der echte Glaube auch freudige Gefühle. aber weiß, mas für ein Gemachte mir find, und gibt feinen liebften Rinbern bon diefen Gefühlen in der Re-Die freudigen Begel recht wenig. fühle find bem Chriften ebenfo gefährlich, wie den Kälbern das grüne Diefe Gefühle find meiftens unfolide und bringen uns leicht gu Bermegenheiten. Gie bringen uns in Stimmungen, in benen wir ung felbit nicht kennen und unfere Kraft überschäten.

Um nicht mißverstanden zu werben, muß ich noch sagen, daß es andere Lieder gibt, die auch stark auf diesen hohen Ton gestimmt und doch viel erträglicher sind. Angenommen, "Last die Hersen immer fröhlich". Dieser Dichter sagt unter anderm, jebenfalls anch ans Ersahrung: "Benm wir uns von ihm abwenden, wird es sinster um uns her." Ber hätte nicht etwas ähnliches auch schon ersahren. Doch ist nicht immer nur das die Ursache innerer Schwäche und Dürre.

Ein anderer nicht so wichtiger, aber doch beachtenswerter Puntt ift ber Bohlklang: "Machet es schön", Pfalm 96, 1 und viele andere Stel-Ien. Der fehr langfame, vielfach schleppende Gesang unserer Altvorbern ift meistens ein überwundener Standpunkt, nach dem wir uns nicht gurudfehnen. Ob wir aber nicht auch in diesem Stied etwas in das entgegengesette Extrem getommen find? Raid fingen ift lange nicht dasfelbe, mas lebhaft und frisch singen ift. muß nun auch der Inhalt des Liedes mit in Betracht tommen. Benn wir in icharfem Trab fingen: will anstatt an mich zu benten, ins Meer der Liebe mich versenken," da haben wir zu biefem Bineinberfenfen feine rechte Beit. Aber gang und gar unbaffend finde ich es, wenn mahrend ber Feier des heiligen Abendmabls gewisse neuere Lieber fast im Tanztempo abgefungen werden. 3ch meine auch, es ftort ben Segen, fo-

wohl bei ber so notwendigen vorherigen Selbstprüfung, als auch bei dem andetenden, ich möchte fast sagen, sinnenden Anschauen dessen, was zur uns auf Golgatha geschehen ist. Wieganz anders wirfen da Lieder wie: "L Liede, wie groß und schon ist das Los, an deiner Gestalt sin weiden"; oder "Eines wünsch ich mir vor allem andern."

Mancherlei Mikklänge sind auch nach meinem Empsinden bei der Uebersetung von englisch-amerikanischen Liedern ins Deutsche mit unterlaufen

Bie fich das Chriftentum bei den einzelnen Menschen nach eines jeglichen Eigenart und Lebensführung verschieden gestaltet, so auch bei den einzelnen Bölfern. Es ift unberechtigt, von deutschem oder englischem ufw. Chriftentum zu fprechen. Co pragen sich auch die Lieder bei verjanedenen Völkern verichiedenartig aus. Gine Eigentümlichkeit der rusischen Melodie a. B. ist, daß sie ott schwermiitig klingt und Molltonart hat. Deshalb find fie aber doch fehr 3ch weiß nicht, ob ich irgendidiön. wo ichonern Gejang gehört habe, als in ruffischen Nirchen und auch evangelischen Versammlungen. Die Möglichkeit aber, daß es Auswüchse geben fann und gibt, ift überall. Wir mollen aber dem Berrn das Beite weihen, besonders in evangelischem Gefang, ju feiner Ehre und ju unferer Forderung und gur Ausbreitung feines Reiches.

In den erften driftlichen Gemeinden offenbarten fich die Beiftesgaben viel mehr als in der Gegenwart. 1. Kor. 12 und 14. Das ist die Rede von Beten, Pfalmenfingen und Beisfagen. Wir feben dort aber auch, daß fich in und awischen die gottgegebenen Formen der Berehrung des Herrn mancherlei Menschliches misch-Das Söchite mar vielleicht bas Beisfagen. Doch ermahnt der Apoftel Paulus, daß, wenn zwei oder drei geweissagt haben, die andern richten offen 1. Ror. 14, 29. Und Rom. 12, 3 heißt es: "Sat jemand Weisfagung, fo fei fie dem Glauben gemäß"; einem gefunden Glaubensleben entsprechend. Das gilt ficher auch bom Gefang.

Jede Liedersammlung, ob mit älteren oder neueren Liedern oder beiden gemischt, heißt ein Gesangbuch. In manchen, ja in vielen Gemeinden aber ersetzen ähnliche Sammlungen wie die sehr auten "Evangeliumslieder" das eigentliche Gemeindegesangbuch. Das sollte meines Erachtens nicht sein. Auch die Bersasser jenes Liederbuches haben das nicht so gemeint. Es sehlen da die Lieder sür verschiedene Gelegenheiten, Feste, Gemeindehandlungen (Taufe, Abendmahl usw.), und andere.

Der bekannte Gottesmann Tersteegen sagt: "Das Singen geschehe mit Ehrerbietung, mit Andacht, mit herzlicher Begierde, mit Bedacht."

Gefang ist ein sehr wesentlicher Teil unserer öffentlichen und häuslichen Gottesdienste. Und wo Seelen einsam sind und sich verlassen fühlen, erhebt kaum etwas mehr als geistlicher Gesana. Deshalb lasset uns das Beste anstreben, was wir erreichen können.

Jest wünschte ich zu dem früher Gesagten noch etwas hinzuzufügen.

Auf irgend eine Beife ift es ins Gerede gefommen, ich hätte im Bideripruch mit mir felbit die beiden Lieder: "Seit ich Frieden fand" und "Laft die Herzen immer fröhlich" als gleichwertig hingestellt, hatte bann aver das lettere Lied in meine "Sei-matklänge" mit aufgenommen. Darauf habe ich folgendes zu jagen. Als ich jenen Artifel schrieb, arbeitete ich schon an den "Seimatklängen" und deshalb leitete ich den betreffenden Abschnitt ein mit den Borten: "Um nicht migberftanden zu werden". Dann führte ich aus: 1. Dan diefes Lied "Laft die Bergen immer frob-, was seinen hohen Ion anbetrifft, viel erträglicher ift; 2. das wollte ich besonders betonen: Bahrend jenes Lied niemand aus feiner Erfahrung fingen tann bon den Apofteln bis gur Gegenwart, erfährt bas lettere jebermann,

3ch fühle mich aber innerlich gedrungen, noch ein zweites Lied aus derfelben Sammlung "Aleine Palme" zu beanstanden, nämlich Dr. 18. Das foll ein Evangelisations- oder Erweckungslied sein. Im 2. und 3. Bers werden die Sünder — man muß fich eine größere Berfammlung bon vielleicht meiftens Unbekehrten borftellen - aufgefordert, Buge gu tun aber dann fozusagen in einem Atem damit, wird ihnen gefagt: "Die Gunden find dir längit ichon vergiehn". Das ftimmt abfolnt nicht mit der Lehre des Alten ober Reuen Testaments: Che der Gunder Buge getan hat und ohne zu wissen, ob er ein Berlangen nach dem Beil hat, einer großen Berfammlung zuzusi-dern: Euch allen find die Sünden chern: Euch allen find die ichon längst verziehn. Jesus lehrt im Gegenteil, Joh. 3, 36: "Wer nicht dem Sohn glaubt, der wird das Leben nicht sehen, sondern der Born Gottes bleibt über ihm. Und Bau-Gottes bleibt über ihm. lus fagt Gal. 2: "Die ihr weiland nicht in Gnaben wart". In unfern Areisen habe ich auch folche Bredigt bon irgendeinem Erwedungsprediger noch nicht gehört. Es ift noch allgemein ein gefunder biblifcher Beift unter uns. Es wird auf gründliche Buge gedrungen. In englischen Rreifen aber, woher jedenfalls auch diefes Lied stammt, ift man gufrieden, wenn jemand auffteht ober nach born fommt und die Sand gibt usw. Bon einem Born Gottes will man bort nichts miffen. Golde Lieber helfen mit, daß jo viel oberflächliche Beteb. rungen stattfinden, die keine wirklichen Bekehrungen find. Bei uns fingt man aber vielfach folche Lieder gedankenlos bin, obne den Inhalt au brüfen. Ich kann nicht anders als mich öffentlich gegen folche Lieder auszusprechen.

Noch einen dritten Punkt möchte ich erwähnen. Es gibt manche Lieber, die könnte ich mit dem Schaum auf der Milch vergleichen. Sie sind nicht direkt irreführend, aber haben auch nicht Kraft und Saft. Benn gemug Bollmilch zu haben ist, dann zieht man die doch dem Schaum oder der Separatormilch vor.

In der deutschen Sprache gibt es weniastens mehrere Tausende guter und sehr auter geistlicher Lieder: Goldene Aepfel in filbernen Schalen. Es liegt keine Notwendigkeit vor, minderwertiges oder wie in einzelnen Fällen durchaus verkehrtes zu singen.

Die goldenen Aepfel, der Inhalt, ist das wichtigfte. A. Kröfer.

Lenin.

Auszug aus einem Bortrage, gehalten in Berlin und anderen deutschen Städten von B. Bulgakow.

Lenin! Dieses ist ein Name, der bis vor 12 bis 15 Jahren, nicht nur nicht in der ganzen Welt, sondern auch in Rußland beinahe völlig unbekannt war, und heute stellt er beinahe alle andere Namen in den Schatten.

Im Sturmwetter der Revolution schwamm dieser Name und wurde ohne weiteres zum Symbole des Aufstandes, zum Symbole des Protestes, zum Symbole eines tollen Hasseuter, ein Symbol des undarmherzigen Kampses sir die Rechte der Unterdrückten und Exploitierten. Bei dem Suchen der richtigen Entwicklung der menschlichen Beziehungen, können wir jeht schon nicht mehr mit Lenin rechnen.

Lagt uns einmal diese Erschetnung etwas näher ansehen. Seine Lehre entnahm Lenin von Marg und Engels; er hat ihre Dottrin aber auf seine Art umgedeutet und es wäre möglich, daß Marr und Engels Lenin nicht als ihren Schüler anerkann-Indem er eine tupifch-weitliche und eine dem ruffifchen Beifte bollig fremde Dottrin nach Rugland brachte, blieb er, Uljanow-Lenin, felbst ein typisch ruffischer und zwar eine ruffifche Intelligeng. Denn man mich es anerkennen, daß er, der fich felbit, und ben auch biele andere für einen außerften Ausbrud des Positivismus und Realismus hielten, in Wirklichkeit aber nichts anderes als ein großer Idealist und Fanatiker war. Es ist so, die russischen Idealisten sind gewöhnlich carafterlose, gutherzige Menschen. Lenin aber war weder charafterlos noch gutherzig. In ihm war etwas Ta-tarisches. Wahrscheinlich, was man tarisches. Wahrscheinlich, was man seinem Aeußern — hervorstehende Rinnbaden und fleine, etwas ichief ftehende Augen — auch ansehen kann, flog in den Abern feiner Borfahren, fibirifcher Edelleute, tatarifches Blut, welches eine öftere Erscheinung in Rufland ift, wo die Mongolen 300 Jahre geherricht, und eine deutliche Spur hinterlaffen haben. In diefem Sinne tann man ju der Charafteriftit Lenins, als ruffische Erscheinung eine Ausbesserung machen: diefes war in Birklichkeit nicht ein Ruffe, fondern, was man beute einen Eurafier nennt - eine Kreuzung von afiatiichem und europäischem Blut und Rultur. Die Lehre Mary's tam die-fem Eurafier fehr gu bag. Rur die langweiligen weftlichen Biffern, gundete er mit der Flamme des alles austrodnenden und berbrennenden öftlichen Fanatismus an.

Renin war kein Prediger, kein Lehrer der Sitklickeit. Er war eine Kraft, aber war für eine Kraft, eine gute oder eine böse, von Gott oder vom Teufel, es ist schwer zu sagen. Er war ein Kächer, welchen das Schickal erwählt hatte, die Unterdrücker, die viele Jahrhunderte die Herren des Landes waren, und die, welche, nach dem revolutionären Ausdrucke "das Blut des Bolkes tranken" zu vernichten. Er war nicht der erste und wahrscheinlich auch nicht der letzte

Rächer, aber einer bon den mächtigften, wenn nicht der mächtigfte, in der

Beidichte der Menschheit.

Lenin entsprach unbedingt den Bedürfniffen feiner Beit: den Unverftand der Belt, im vierten Jahre des blutigften Krieges. Er hieß es gut und rief aus dem Abgrunde eine neue harte Grausamkeit hervor, für diefesmal eine rachedürstende Graufamfeit - eine Revolution. Es wurde au diesem die durch den Krieg entstandene Berwilderung der Bolksmassen ausgenutt; es arbeitete für ihn die große Entfäuschung, welche die Leute, in den vier Sahren, als fie in den Erdwällen faken, angesammelt batten. - die Enttäuschung on den alten 3deen, Spftemen, Führern und Regenten. D, dieses war eine "borteilhafte" und schredliche Situation! Gott gebe, daß fie fich nicht irgendmann wiederholen möchte!

Lenin ift ein Materialift, Rollettivift und Revolutionär. Ich denke, daß man Lenin zu gleicher Zeit lieben und haffen fann: lieben für die Graft bes Mitfühlens mit den Unterdrückten und für feine Standhaftigfeit in feiner Cache und haffen dafiir, weil er den Wert eines Menschen als folden, einerlei zu welch einer Klaffe, ob zu diefer oder jener Partei gehorig, nicht anerkennt, und für feinen ungeheuren Bak, aus welchem eine folde Grausamkeit fließt gegen die, die er für die Feinde feiner Sache

Lenin bot nicht ein perfonliches, innerliches, sondern ein allgemeines, äußerliches Ideal im Auge. Er ist bemüht, die arbeitende Alasse frei au machen. Der einzelne Menich fpielt bei ihm keine große Rolle. Die gute Ordnung foll nicht "in uns" in irgend einer, dem Materialiften und Atheiften Lenin, der psychologischen Inftand, unbefannten Eigenschaft, fonbern auf einer fehboren Beife bier auf der Erde, auf unserer sündigen Erde, fein.

Und eine beffere Ginrichtung für die Arbeiter kommt nicht gerade leicht, für sie muß man fampfen, und im Kampfe wäre es lächerlich, das Leben der Feinde, derfelben, die das Leben der Arbeiter so abscheulich maden, au schonen. Lag einige Behnoder Sunderttaufend diefer Feinde berderben, dafür wird ja auch die ganze Arbeiterklasse gerettet — und schon für immer. Die Frage kann sich nur um die Zwedmäßigkeit der Mittel zum Kampfe dreben, aber durchaus nicht um "Sittlichkeit" oder "Unsittlichkeit." Alles ist aut, alles ist fittlich, was mithilft, die arbeitende Alasse au befreien.

Die Amoral der Lehre Lenins in der Frage der Methode des Kampfes für die tommuniftischen Ideen, ift es, was die gange Lehre für einen Menschen, der etwas empfänglich ist für die Bedeutung der Moral bei ei-

ner Sache, totet.

a

8

11

10

12

ě

Die Amoralität, d.h. die Taubheit für die Frage der Moral, in den gewöhnlichen menschlichen Begriffen,

war Lenin felbit eigen.

Es ift befannt, welches fein erites Berbortreten war. 3m 3abre 1889 war in den Bolgafteppen eine Diirre und infolgedeffen auch eine völlige Migernte. Auf einer Gibung eines neugebildeten Komitees zur Silfeleiftung für die Hungernden, in der

Stadt Samara, murbe die Magnahme diefer Silfe beraten. Alle nahmen fie die Rot des Bolfes warm gu Herzen und ein jeder schlug etwas vor, was zum Anfange Erfolg haben fönnte. Und auf dieser Bersammlung trat der bis dazu noch gang unbekannte 19jährige Jüngling Bladimir Uljanow, auf, und erklärte daß alle die Einfälle, den Sungrigen gu helfen unnötig und schädlich feien, weil es im Bolke eine falfche Borftellung berporrufe, als menn die burschuastische Gesellschaft und zaristische Regierung ihre Lage auf irgend eine Beife erleichtern möchte; es fei viel richtiger und zwedentsprechender, die Bauern fich felbit ju überlaffen und die weitere Entwidelung der Dinge abzuwarten. Die politischen Folgen bon foldem Borgeben, könnten bon viel größerer Bedeutung fein.

Es ift nicht zu fagen wie verblüfft und beleidigt die Anwesenden durch den unerwarteten Borichlag des jungen Lenins maren. Diefer Borschlag fand keine Sympathie und den Bungrigen murde Bilfe gebrocht.

Maxim Gorfij erzählte in feinen Erinnerungen über Lenin, daß als er mit einer Bitte zu ihm tam für die jum Tode Berurteilen, habe Lenin gelacht und gefagt: "Euch kommt es doch nicht so vor, als wenn Ihr Euch mit Unfinn und dummem Zeug abgebt?... Bas wollt Ihr? Ift in einer solchen, nie dagewesenen wütenden Schlägerei, Bumanität möglich? Bo ift hier ein Plat für Beichbergigfeit und Großmütigkeit? . . . Entichuldigen Gie, wir find feine Dumm-

Gorfij fügt hingu, daß mitunter, nachdem Lenin versprochen hatte, alles zu tun, um den einen oder anderen zu retten, er doch erfahren mußte, daß fie hingerichtet wurden. Gorfij führt dieses Borgeben auf die Gewissenlofigfeit Lenins gurud. Doch ift unter den Geschichtsschreibern die Meinung vertreten, daß Lenin sich in solchen Fällen erlaubte, felbst mit feinem Freunde Gorkij unkorrekt zu verfah-

"Mir fommt es fo vor. daß ihn (d.h. Lenin) das Individuelle -Menfchliche nicht intereffiert," fagt Gorfij auf einer anderen Stelle, "er denkt nur an die Partei, an die

Maffe, an das Reich".

Die Methoden Lenins find nicht nur zweifelhaft bom fittlichen Stand. puntte aus, sondern auch bom Standpuntte der Zwedmäßigfeit. In Birklichkeit glaubte Lenin mit allem Ernit, daß seine angewandten Maßnahmen, d.b. die härteite Gewalt, die Leute veranlaffen murde, feine Theorie anzunehmen. Er wollte den Leuten den Kommunismus aufbinden, bemühte fich aber nicht, die Leute gu überführen, damit fie das Ideal lieb gewännen. welchem er diente und das er freiwillig angenommen hatte. Er fonnte aber auf foldem Bege mahrideinlich nicht befonders ernite Refultote erreichen. Die Aneignung neuer Ideen, erreicht man auf einem anderen Wege Nicht umsonft fagt Emmanuel Rant bon einem jeden gewaltmäßigen Kampf wider alte Ideen, Beitimmungen und Gewohnheiten, daß dieses Borgeben mit einem Menichen zu vergleichen ift. der um einen Ragel, ber in einem Solge ftedt, ju bernichten, mit aller Rraft

anfinge, auf den Ropf des Nagels zu schlagen: es ist ja klar, daß bei einem solchen Borgeben der Ragel nur noch immer tiefer in das Holz dringt. Es ist ullem Anscheine nach, auch Lenin nicht gelungen, mit Gewalt das aus den Röpfen der Ruffen wegzubringen, was verhinderte sie augenblicklich und allgemein in gutgefinnte Kommunisten umzuwandeln. Lenin glaubte zu fehr an die äußerliche Kraft der Organisation, an die Kraft ber Bartei, an die Kraft ber 3mangs. mäßigfeit und zu wenig, daß das menschliche Material erit zu einem neuen Leben vorbereitet werden mir.

Möchte einiges aus der Aritif des Marxismus von dem bekannten belgifchen Sozialiften Benbrit de Man anführen. In feinen Auffägen und Vorträgen beweift be Man gang richtig, daß die marriftische, und infolgedessen auch die leninistische Doftrin nicht in genügendem Mage die Bedeutung des moralischen Elements im Alassenkampse anerkennt; sie hat ihre Aufmerksamkeit ausschließlich auf materielle Stimulans und Intereffen gerichtet. Es murde vergeffen, das geistliche, kulturelle Niveau unter der arbeitenden Alasse zu beben und mit diesem gerade öffnete man dem burgeoisen Ginfluß die Tür unter ben Boritebern Diefer Alaffe.

3d würde noch anders fagen: Anstatt daß man versuchte den Menschen im Arbeiter zu erheben, murde ber Menich im Arbeiter erniedrigt und ber faliche Gedanke eingeflößt, als wenn es außer der engmateriellen, tierifden Intereffe für ben Menfchen feine anderen Interesse mehr gebe. Mit folder Lehre entwidelt man den Egoismus im Arbeiter und bereitet aus ihm in Birflichfiet nicht einen Kommuniften, sondern einen Bur-

Und wie können die fo gestalteten Menichen, welche die perfonlichen, materiellen Intereffe über alles ftel-Ien, eine kommunistische Gemeinschaft grunden? Gie konnen nichts weiter schaffen als eine Fiftion, die nur ber große Rame Kommunismus beklei-

Der Revolutionar-Materialist itrebt gur Gleichheit und Gerechtiafeit au allererit in der Begiebung gur Befiknahme bon Gegenständen materiellen Charafters. Ihn führt nicht die Erkenntnis des inneren, geiftliden Bruders in allen Menichen, fonbern die egoistische Bestrebung, auch sein Teil bei der allgemeinen Berteilung zu bekommen, bei welcher er nicht gulaffen will, daß fein Teil fleiner fei als das feines Rachbarn. Auf folde Beife fpielt "die Freiheit" nur die Rolle um ein Mittel gu fein, fich das Seine nicht entgeben ju laffen.

Bei der Berneinung der göttlichen Natur im Menschen, fann der Revolutionär-Materialist eigentlich auch nicht in einem anderen Menschen einen Bruder, d.h. den Cobn ein und desfelben göttlichen Befens erfennen. Der andere Menich, obzwar ein gleichgefinnter, ift für ibn fein Bruder, fondern nur ein "Genoffe" ein Gefährte der Lage. Und ift es nicht charafteristisch, daß die Revolutionäre in ihrem Umgange untereinander nicht das Wort "Bruder" fonbern das Bort "Genosse" brauchen? In diesem liegt ein großer Sinn, benn in Birklichkeit ift ber parteifiche Ber-

band der Revolutionare nicht eine Bruderichaft (in der Bruderichaft ift das geiftliche Element mit anwesend), fondern nur eine "Genoffenschaft", d.h. vereint in prattische, äußere Biele. Und in der Zeit, wenn die mah-Bruderschaft unter den nichts zerftoren tann (weil der Grund ein geistlicher ist, was so viel bedeutet, daß er ewig bleibt) tann die Benoffenschaft in einer jeden beliebigen Minute auseinanderfallen. Und zwar in der Minute, wenn die gemeinschftlichen Intereffenderer, die diefe Genoffenschaft bildeten, verschwinden. Und wir feben diefes beständig.

Rein, nur Brüder im Geifte, nur Menschen, welche die geistliche Grundlage jur Erneuerung des Lebens anerkennen, find deshalb auch nur zur Selbstverleugnung fähig und tonnen eine Kommune griinben. Eine Rette ift nur dann ftart, wenn alle Glieder ftart find. Oder wie Berbert Spenger fagt: "noch haben wir nicht eine folche politische Alchimie, durch welche wir aus bleiernen Inftinkten goldenes Betragen erhalten könn-ten." Leute, die nicht in sich selbst und auch nicht in anderen den menfchlichen Wert schäben, find felbitberständlich leicht zu führen, ihnen ift leicht au befehlen (diefes ift nur eine "Masse"! Nur ein gehorsamer Lehm in den Sänden eines Reformators! Eine Art "Ranonenfleisch" in friedlichen Zeiten), nur kann man bon folden Leuten nicht Schöpfung und erkenntliche Opfer erwarten. Um aber eine fommuniftische Gemeinichaft ju grunden benötigt es an Schöbfung und an ein Berfteben, bas Seine erkenntlich für andere ju opfern, bei all benen, die gu einer folchen Gemeinschaft gehören. Und es ist, als habe von diesem der Abgott und Führer ber gewaltmäßigen, au-geren politischen Kommunisten Lenin veraeffen.

Er berftand und erfannte gut, wenn man sich so ausdrücken darf, den Mechanismus der menschlichen Beziehungen, er wollte aber der berdecten "demischen" Grundlage diefer Beziehungen nicht die gebührende Bedeutung geben, d.h. dem inneren pfpchologischen Prozes, welcher in Birklichkeit der Grund des schöpferischen Elementes in der Ratur des Menschen ist und von welchem Austande gewöhnlich der Erfola der großen fozialistischen Unternehmungen hänat.

Das was in Rugland vorgeht und welches man als den Sieg Lenins ansieht, erscheint in Birklichkeit als seine Riederlage Denn von der Ber-wirklichung der Ideale eines wahren Rommunismus ift in Rukland teine

In Cowjetrugland ift bor allem andern kein freier Mensch, und ohne freie Menichen fann es nach meiner tiefften Erkenntnis feine kommuniftiiche Gemeinschaft geben. Das Bort und "commun" bedeutet gemein. wenn in einer Gemeinschaft alles gemein ist, so bedeutet bas, daß fie in ibr alle gleich find. Und wenn fie alle gleich find, tann feiner bem andern die Freiheit stehlen. Aber in Sowietrugland ftiehlt und unterbrudt ein Saufen Menfchen bon ben höchsten Reichsbeamten, welche Leninisten nennen, die Freiheit bes ganzen Volfes. Auf folch einem

Ser

fehr

den

ma

ger

idi

hen

Mr.

Ed

me

103

lei

for

mi

hi

ra

al

ter

fa

111

dr

SE

Ŋ

be

Die Dennonitifde Rundichan Herausgegeben von bem Blundichan Bubl. Houfe Winnipeg, Manitoba

herman G. Renfelb, Direttor u. Chitor

Erfcheint jeben Dittmoch

Abonnementspreis für bas Jahr bei Boransvezahlung: Bufammen mit dem Chriftlichen \$1.25 \$1.50 Jugenbfreund Wir Gud-Amerifa und Guropa Bufammen mit bem Chriftlichen

Jugenbfreund Abreffenveranberung gebe man auch bie alte Abreffe an.

Alle Rorreipondengen und Weichafts.

riefe ridite man an:
Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

Grunde wächst kein Kommunismus! "Die große frangöfische Revolution verfundete eine unsweifelhafte Freiheit", fagte L. N. Tolitoi, diese Wahrheit wurde sogleich zu einer Lüge, als fie anfingen mit Gewalt auszuführen." Und diefes ift auch mit der ruffischen Revolution, mit der Sache Lenins gewor-

Daß die Revolution das Bolt gelehrt hat zu denken, daß sie die politifche Gelbiterfenntnis im Bolfe gewedt hat und daß sie, wenn auch nur formell, ibre Aufmerksamkeit unterften, in materieller Anechtung befindlichen Klasse zugewandt hat, ist selbstverständlich sehr gut, es ist fein Uebel, wo nicht auch etwas Gutes brin ift, nur iteht der gange positive Erfolg der Revolution nicht in Uebereinstimmung mit dem unerhörten Preis ber Leiden und Opfer, der für

ihn bezahlt ift.

3d fage diefes nicht mit Schadenfreude, sondern mit Trauer. wollte selbst das Umgekehrte in der Beziehung zu Cowjetrufland. 3ch wollte bon gangem Bergen, daß meine Beimat als Siegerin aus der Revolution hervorginge, damit das Alte und Abgelebte verschwände und neue junge Triebe hervorwächsen und daß das Land in Wirklichkeit nach dem Pringip der Gleichheit, Briiderlichfeit und Freiheit lebte.

Aber ach! ich febe, daß diefes nicht fo ift. Und ich muß mich felbit und andere beschuldigen, wenigstens des-halb, weil wir nicht neue Bege finben, um die großen Ideale au ver-wirklichen, welche Lenin und Tolitoi und anderen großen Führern der Menschheit mintten.

(Die mennonitischen Beitschriften möchten fopieren.)

Der Ginfender B. Kornelfen.

Ansländisches

Molotschnaja, 29. 3an. 1931.

... möchte der Berr auch unfer Leiter und Führer bleiben bis ans Ende! Ihr Lieben, das Leben wird hier immer schwerer, der Drud immer größer, und jedermann fagt fich. fo find wir verloren, wo der herr nicht jest mit Seiner helfenden Sand dreingreift. Bioder foll fehr viel Geld gezahlt werden, und auch noch viel Getreide ausgefahren werden, wo doch aber feines mehr geblieben

ist. Wo wird das doch noch alles hinausgehen; werden wir doch noch ichließlich alle flüchten müffen? Doch was am schwerften ift, ift, daß es den Unichein hat, als ob uns das Wort Gottes in furger Zeit fann genommen werden. Die Prediger sollen so viel zahlen, daß es ihnen garnicht möglich ift, und man itedt fie dann in die Gefängniffe. Biele Brediger gehen schon borher freiwillig los. Wenn wir erft feine Gemeinschaft werden pflegen fonnen, dann weiß ich nicht mehr wohin. Wer dann nicht am lieben Beiland feinen Salt hat, der wird verzagen. 3d habe ichon viele Rachte auge-

bracht im Gebet, - da hole ich mir Trofit. fagte Sonntag: "Jest ift es um nichts mehr wichtiger zu beten, Tag und Racht, als daß der Herr uns möge Kraft schenken, das alles durchzumachen, was nun noch fonimen wird über uns, um doch ftand. haft bleiben au können! 3d fchaue des Rachts jo oft jum Tenfter, ob der Beiland nicht ichon fommt, die Geiabzuholen. Betet für uns. -

Es foll noch wieder fehr viel Fleisch geliefert werden, so daß noch wieder viele Rühe werden genommen werben, und es find ichon nur to wenig. Bühner muffen wir auch viel liefern. Relgowta mußte 25 Rübe liefern. Gott fei Dank, noch haben wir Brot. Dort auf "Donnbas", wo unfere dienenden Jünglinge bin mußten, muffen fie ichon jundenlang Reihe itehen nach Brot. Sie bekommen etwas Geld und dann müffen fie fich wiffen. Diefe grmen Dienenden hoben es auch schwer dort. Lieber Gott, erbarme Du Dich über uns und über die unfdnuldigen Rinder. Es ift heute großes Schneegeitober und doch mußten die Manner icon fruh gur Station, um dort Schnee gu schaufeln. Es ift febr falt. - Bier find weder Auberte noch Papier zu kaufen.

D mar' ich doch ichon droben, Mein Beiland, mar' ich ba! Wo dich die Scharen loben, Und fäng' Sallelujah!

Gin Brief ans ber alten Beimat.

Berde heute noch einen Brief an Dich ichreiben, und das ift der lette. Bir befommen feine Briefe von Guch. So wünsche ich Euch mit diesem den Frieden im Gemiffen und die Liebe aum Rächsten und die Liebe Jeju Christo unter euch ollen, Amen.

Sier ift alles in allem, Tangen und Springen und Theater und Kino immer mit Abwechilung! Treiben Leute nach Sibirien und mer weiß noch mo bin in alle Belt binein. Das Rind ift ichon ziemlich herausgewachsen, es geht vielleicht fo wie mit Bruder Fris, er wuchs fo ftark, daß er um 12 oder wieviel Jahre 11/2 Ropf niedriger wurde als er vor 12 Jahren gewesen war. Die Geburt unserem Lehrer als tes Märlein an die Wand in der Schule gehängt. Diefer Lehrer faß in der amerikanischen Rüche am Ru-Er fitt wieder am Ruder und treibt feinen Spott mit Gott und Christum Jesum. So konnte ich euch noch vieles ergählen. Bir find alle im Artjel! Alles soll hinein. Bir haben ein Pferd, 1 Kuh, 1 Kalb, 30 Hühner, 1 Wagen. Bas soll ich Sühner, 1 Wagen. noch ichreiben? Der Menich dentt und Gott lenft. Benn mir nur erit mift.

ten, wohin. Julius Barkmann und Boschmanns find schon fort, -Amur. Eines Rachts waren die Reiter leer. Der alte Guffau ift'aeitorben, Beter Guffau ift fortgejagt, feine Frau und die Tochter find hier, Beinrich Reimer ift durchgebrannt, Beter Biebe aus der Birtschaft ausgehoben usw. Ich mit meiner Familie glaube noch immer und bete und bitte auch immer darum, möchte uns dabei behalten bis an unfer Lebensende!

.... Molotichna, 27. 3an.

.... gefund find fie ja noch alle. Brief hatten fie auch nach Beihnachten von Euch erhalten, auch die beiden Pakete von Euch aus der Schweiz. Saben muffen 16 Rubel aufs Stück zuzahlen, aber waren ja gang froh zu dem Gefchent.

Die Gebetswoche haben wir auch gang ruhig abhalten dürfen, und haben uns ganz ernstlich geprüft, wie es mit unferm Christenleben in letter Beit gewesen ift, benn wir Geschwifter hier waren ziemlich lau geworden, hatten unsere eigenen Wege eingeschlagen und waren mit den irdischen Dingen und Drodigtaiten fo febr eingenommen, daß wir teine Beit für den Berrn hatten. Bibelftunden und Gebetsstunden murden vor Beihnachten fait garnicht besucht. Dem Berrn fei Dant, manch ein Rind Gotteg bier in . . . hat Buße getan über fein vergangenes Leben und hat fich wieder gurechtgefunden. Und in der Gebetswoche an den Abenden wollte der Raum einer großen Stube beinahe nicht ausreichen. Das Gebetsprogramm hatten wir von Deutschland geschickt bekommen. Ja, viel Segen haben wir am Anfange diefes Jahres gehabt, aber dunkel liegt die Bufunft bor uns, und wir feben nur schwarze Gewitterwolken. Bon pergangener Racht ift großer Sturm und Schneegestöber. Mit Arbeiten haben wir Männer es nicht fehr drod. meiste Zeit brauchen wir Männer und Jünglinge um nach Dorfsberfammlungen zu geben. Meine liebe Frau hat's ja immer drod mit Flif. fen und alles gurechtmachen, und dann malt fie noch immer an Abenden hilbiche Sprüche für die Rinder, die fich an den Conntagen bersammeln und aus ber Bibel unterrichtet werden. Saben Beihnachten damit angefangen. Wir machten einen Beibnachtsbaum und luden alle Rinder zu uns ein. Co haben fie fich jett drei Sonntage immer bei uns versammelt. Sie find auch sehr bei der Sache. Die Sprüche locken fich auch noch sehr. Wir haben im Herbst nicht Schwei-

ne geschlachtet, weil wir keine hatten. Wir tauften ung aber im August ein Ferkel, das haben wir gefüttert und wollten es noch bis zum Frühling Es wird jest wohl 4 Pud (160 Pf.) haben. Es ist aber höchste Zeit, daß wir es schlachten, denn unfer Dorf foll 200 Bud Fleisch itellen. Wir haben fertig gemacht, es in diefer Racht au schlachten. Manche folder schlafloser Rächte gibt es. Mit dem Getreideliefern hat es auch noch immer kein Ende. Wer weiß, wie's noch enden wird. Die Kinder sollen jum Frühling auch noch abgenommen merben. Unsere Lage ist sehr traurig. Möchte boch ber Berr ein-

greifen! Das Aussiedeln geht auch noch immer vorwärts. Bier muß laut Zuschrift schon das Saatgetreide gereinigt werden. Bir Bauern miffen nicht mehr, wann es dazu Beit ift, oder wann die Pflüge remontiert werden müffen.

Bie geht es in Rugland?

Werte Rundschau!

Möchte dich bitten, folgenden Brief eines ca. 23jährigen Mädchens in Deine Spalten aufzunehmen. Die Borgeschichte dieses Briefes ift fura folgende: Drei Geschwister aus der Molotschnaja murden anfangs Sabres 1930 als Experten 3. Nategorie, nach Sibirien verbannt. An ihrem Bestimmungsort angekommen, sagte man ihnen, fie könnten hinfahren, wo fie hinwollten, man habe nicht Brot für sie. Sie lösten Fahrkarten, um wieder in die Beimat zu fahren. Infolge der Strapagen hatte die eine Schwester gu febr an ben Rerben gelitten, die jüngste, an und für sich schwächlich, hat von Rheumatismus geschwollene Füße. Bu Saufe angefommen, wurde die jungfte fogleich arretiert und vom Gericht wiederum gur Berbannung nach Sibirien berurteilt, mährend der Bruder unterwegs blieb. Aus der Berbannung schreibt fie von Tomsk folgenden Brief nach Saufe: Liebe Mutter und Geschwifter!

An dem iconen goldnen Strand, in dem ew'gen Beimatland, werdet Ihr mich an Jefu Band - wiedersehn!" Je größer Areuz, je näher Simmel. Sabe mich soeben schön satt Das Berg will mir vor gemeint. Schmerz brechen, wenn ich daran denke, Euch, meine liebe Mutter und Geschwister, hier auf dieser Erde nicht mehr wiederzusehen. Mir ift fehr schwer. Bin aum Umfallen. Ja, der Berr führt tiefe Bege, die unbegreiflich für uns find. Habe bis jest alles ruhig und getroit ertragen fönnen, aber jett -. Wir meinten, fchlimmer könnte es ichon nicht werden, dachten, es follte beffer merden und es wird immer schlechter und schwerer. Bis jest glaubte ich, alles durchmaden au konnen. Bin immer wieder gefund geworden, was mich fehr aewundert hat. Es ist zuviel, und keine Ruhe. Die Kräfte und Gesundbeit leiden schon sehr. Mir hat das Briefeschreiben noch niemals so schwer aefallen wie diesesmal. Schreibe die-fen Brief, mahrend Tranen aufs Blatt fallen. Bin jest in folch einer Lage, daß ich glaube, drinnen au bleiben. Fühle mich giemlich schlecht. Sind wieder weitergeschickt, aber lieber mare ich da den Binter über ge-Satte mich in der Zeit da blieben. ich in Omff im Gefängnis war, fcon ctivas herausgemacht. Fühlte mich gesinder und fräftiger. Gingen ieden Tag auf Arbeit in die Wollfabrik. Da wurde gesbonnen und gestrickt. Ich habe gestrift. Ich habe geitrift. Gin jeder follte ein Baar Striimbfe den Tag striden. Ich habe mich nicht unterschrieben, aber ich habe die letten Tage schon immer ein Paar fertig bekommen. Es war mir fehr schade, von dort fort, aber es wurde nicht gefraat. Muß viel, viel durchmachen. Es ift auf einmal zu viel. MIs wir gestern, ben 24. Rov., berausmußten, bei allem Sturm und ber Ralte, war mir fehr bange. Bin Sch febr schlecht rudwärts gefallen. denke, es hat mir sehr geschadet. Aber mie mas foll man machen? -- ·D. gerne hätte ich mich hingelegt, aber ich mußte vorwarts noch 8 Berit gehen im tiefen Schnee. 2118 wir auf Arbeit gingen, befamen wir ichone Schuhe heraus. Satte immer warme Fife. Als wir abgeschidt wurden, nahmen fie uns die weg. Bin fozusagen barfuß. Das Füßefrieren trägt sehr dazu bei, daß ich mich immer erfalte. Die Lederichube find faputt. Gehe auf gehäfelten in allem Schnee und Froit. Beraus befomme ich keine, und gejagt werden mir pon einem Ort jum andern. Bin hier aus dem Gefängnisse in eine Barade gestopft, wo es viel schlechter ist als dort. Auch das Effen ift schled, ter. Biervon fann ich nicht leben. Befamen gestern früh fo wie gewöhnlich unfer Brot. Und jest ift ichon der dritte Tag und noch nichts befommen. Rein Baffer, fein Brot, feine Cuppe. Mir war heute febr ichlecht, gingen Befamen bei den Leuten betteln. Gott fei Dant, ein paar Stude Brot, wovon wir dann ein bischen gegef fen haben. Wollen vor Abend noch mals versuchen. Solange die Leute ung geben werden, bleiben wir am Leben. Baffer bekommen wir feins, müffen uns das bon der Station bo-Ien und da wir beide ichlecht an den Füßen haben, so können wir beide nicht gehen. Die Station ist zu se-hen, aber so viel Schnee und 45 Grad Froit, fo müffen wir auch ohne Baffer bleiben, leben gang bon andern. Saben fein Rovefen Geld, Saben noch nichts herausbekommen. Pafete und Geld ichiden bilit nichts. Man gibt es ung nicht. Benn wir was haben wollen, dann muß es uns perfönlich gebracht werden, und dazu ift bei uns keiner, und so will ich aus-halten, bis mein Pilgerlauf vollendet ift, und das Sehnen meines Bergens gestillt ift, und auch mein müber Rorper ausruhen wird au dem vom Berrn bestimmten Blate. oben ift Ruh'! 3hr fonnt Euch nicht denken, wie miide ich bin. An Rachhause ist garnicht zu denken. Sier fommen noch immer mehr Menichen her, alles ift überfüllt. Will noch auf eine Art probieren, ob ich nicht etgeröftetetes Brot befommen 3ch will Guch um etwas bitfann. Wenn Ihr damit einverstanden feid, ichidt mir die Adresse von Brediger Friesen. Bielleicht können die mir etwas geröftetes Brot ichiden. daß ich doch nicht verhungere. Sunger tut febr web. Wenn ich nicht verhungere, so werde ich doch wohl erfrieren. "Ob fo oder anders der Berr mich regiert, fo gilt nur Sein Bille, ich halte Ihm itille, denn Er führt jum Biele, wo's herrlich fein

Liebste Mutter, mach's Dir nicht zu schwer mit mir! Der alte Gott lebt noch und ich wandle hier als Sein Kind. Ich nuß das leiden, denn dieser Zeit Leiden sind nicht wert der Serrlichkeit, die an uns soll geossenbaret werden. Droben gibt's ein Biedersehen. "Keiner wird zuschanden, welcher Gottes harrt", und ich harre des Serrn. Auf Biedersehen. Gedenket meiner . . .

Schaue ich gen Himmel, so ist mir's, als sollte ich sagen zu bem

Mond, au den Sternen: Grüßt meine Heimat! O Beimat du traute, ach, könnte ich dich noch einmal seh'n! Bann schlägt die Stunde, ach wann darf ich heim ?

(Eingesandt von H. Willms, Coaldale, Alta.)

Mölln, den 27. Jaanuar 1931. Lieber Freund A. Mann!

Buvor wünsche ich Ihnen und den Ihrigen die beste Gefundheit und beites Wohlergeben, deffen auch ich mich Gott fei Dant erfreuen darf. Sie werden fich auch wundern, von mir aus Deutschland einen Brief au erhalten, nicht mahr? Nun, ein Bunder ift es auch. 3ch felbst muß mich noch recht oft wundern, ja kann Gott unserem Seiland und Beichüter nicht genug danken, daß Er mich aus dem fürchterlichen Rußland errettet hat. Sie haben in Rugland vielleicht ichon viel gelitten und leiden feben, foldes wie im letten Frühling dort vorsichging, haben Gie noch nie gejehen, ja können es sich überhaupt nicht vorstellen. Haarstraubend, grauenerregend hat es da zugegangen. Man fann es fait nicht glauben, daß Menichen dazu fähig find! D, Gie haben doch Gliid gehabt, daß fie im

Berbite rüberfamen. Also Sie wissen, als wir aus dem Gefängnis kamen, wurden wir unter itrenger Bache gurudgeichidt, die Behandlung war schlecht, nun das fonnen Gie fich benten. Bir, b.b. Die Eltern, Quife, Olga und ich fuhren nicht nach Saufe, benn bann maren wir auch nach dem Norden verbannt worden, sondern nach der Molotschna gu Bermandten. Das allein war damals unfere Retteung. Im Dorfe Lindenau kannte man uns nicht fo viel und im Dorfrat waren Befannte. So ließ man uns unangefochten bis Juni 1930, d.h. meine Eltern und Geschwifter, ich befand mich die meiste Beit auf Reisen. 3ch war noch zweimal in Mosfau, fette alles dran, um hinauszukommen, doch immer bergebens, ja das lette Mal mußte ich Sals über Robi Mostan verlaffen und flieben, denn da alles nichts half. fo fubr ich in den "Narkommutdel", und forderte, ba ich die Ginreiseerlaubnis in den Sanden hatte, daß man mir ben Bag geben follte. einem beftigen Auftritt mit dem "Narkom", floh ich, als er gerade in ein anderes Zimmer gegangen, was mir auch mit Gottes Silfe gelang. 3ch wollte hinaus, benn mir drobte Berbannung ober Baft, ja Erschießung. Da ich stimmlos war und mein Jahrgang in den Dienft mußte, ich aber nicht zugelassen wurde, mas mich febr freute, aber die Cache verschlimmerte, standen meine Sachen miserabel. Anfangs Juni, ich mar bei meinen Eltern, murde ich feitgefett und mußte in Balbitadt verichiedene Arbeiten tun. Das mar bas Borfviel. Rach einigen Tagen murde ich wieder frei. Gie miffen ja, mas wir in Moskau hatten, und die vaar Sachen hatten wir ja auch nur in Lindenan. Wir hatten ia Geld, doch davon kam uns ein Teil abhanden, bann wurde das Geld auch fo fehr billig, (ein 10 Bud Schwein foitete in Deli topel bis 1200 Rubel, ein Bud Beisen bis 12 Rubel und darüber). Rachdem ich mich einmal dahin geäußert hatte, daß ich mich nicht fürch-

te, und mit Gottes Silfe es versuchen wollte, über irgend eine Grenze illegal zu geben, drängten fie mich immer mehr zu fliehen. Ich hatte mir auch schon einen Freund dazu erworben, namlich Frang Ennfen Sans, der im Mariapoler Arcife als Lehrer angestellt war. Gie werden wohl fennen, nicht wahr? Aber durfte ich meine Eltern verlaffen? Diefes qualte mich febr. Gie, die Eltern und besonders Mutter drängten febr. Sie fagte, belfen könne ich ihnen nicht, und bei ihnen fein auch nicht, da man mich doch nehmen wür-So entichloß ich mich denn dagu, ichrieb an Sans Enns, ber auch ben 20. Juni in Lindenau eintraf. Run machten wir uns bereit und schmiedeten Plane, doch tam aus den Planen nichts heraus, auf folch einer Reise fann man feinen Plan haben, nur auf Gott bertrauen und Ihn um Bilfe bitten. Den 25. Juni, ich merde es nie vergessen, aingen wir zur Station Lichtenau. Wir hatten jeder einen masserdichten Rudfad auf dem Rüden, mo wir Aleider jum Bechieln drin hatten und mehrere Brote und anderes Proviant, denn Egwaren waren nirgends zu faufen. Es war ein febr trauriger Abschied. Zum Glud war es Abend und dunfel. Der Abschied fiel uns allen sehr schwer, überhaupt Olga wollte mich garnicht loslaffen. Wir gingen ja auch einer febr dunkeln Bufunft entgegen. Gie fönnen es sich denken, was für ein Gefühl wir hatten, als der Zug sich in Bewegung fette. Ein Zurud gab es nicht mehr, und bor uns der Tod. Morgen, übermorgen, um eine Boche vielleicht — Glüd. Gott unfere Zufunft anbeimitellend, faßten wir jedoch bald Mut. Run die gange Reife zu beschreiben, würde sehr lange dauern und viel Papier brauchen. Berichieden bot es uns gegangen, viel erlebt, mehr als einmal glaubten wir uns verloren; oft mar unfer Leben nur ein haarbreit vom Tode entfernt. Wie wir überall so glüdlich durchgekommen find, weiß ich felbit (Sott hat uns beschützt; in unglaublichen Lagen befanden wir uns und Gott rettete uns immer. Ihm allein die Ehre. Zuerst gings nach Berdjanst, dann Mariapol, Obeffa, bon da zur rumänischen Grenze, Obidnopolj, da gliidte es nicht. Wir flohen, alles liegen lassend, nun hatten wir es aber auch leichter, der Magen aber war leerer. Dann wandten mir uns der polnischen Grenze gu, u. fury gefagt, es gelang, nachdem wir 61/2 Stunden auf dem Bauche gefrochen waren. Die Bache ist dort sehr dicht, da dort so viele Russen übergeben, und die polnischen und ruffiichen Dörfer fo nabe aneinander lie-Die Bache dort hat ausgelernaen. te Sunde gur Berfügung. Den 25. Juni gingen wir von Saufe los und erit am 15. Juli, des Morgens um 1/4 auf 5 liefen wir über die Grenze. In Polen war es nur ichlecht. Wir waren nur 2 Deutsche und bei 120 Ruffen in einem Lager. Bir verkamen beinahe. 3ch bin der deutschen Regierung febr dankbar, daß fie uns aufgenommen hat. 3ch habe manches erlebt und will nun nach Canada, wie fieht es damit? Werde ich übertommen? Bitte ichreiben Gie, wie es Ihnen dort geht. Mir geht es ja hier gang gut, habe einen Angug befom-

men, benn der meinige war sichon ganz zerrissen, doch am Besten sehlt's doch, Geld habe ich sehr, sehr wenig. Benn man nur erst mal verdienen könnte. Die Hauptsache ist ja, daß ich aus Rußland draußen bin. Rach mir wurde eine Zeitlang in Rußland sehr gesucht. Die Eltern lassen sie jedoch bis jest zusrieden, es geht ihnen aber nur sehr schlecht. Sie schreiben, daß ich es mir garnicht vorstellen kann, wieviel schlechter es jest noch geworden ist.

Erhielt von Schwager Beter Martens einen Brief. In Rr. 2 geht es doch toll zu, T. T. Wiens und Googen haben fie aus dem Kollektiv hinausgeworfen und das Stimmrecht genommen. Lettemanns Frang ichrieb vor einigen Tagen, daß I. T. Wiens schon sist, ihre Lage ist sehr schlimm. Ontel Penner und Hoogen Anna find im Norden in der Berbannung gestorben. Onkel Penner war vor feinem Tode wahnsinnig geworden, mit Onkel Martens fieht es auch fehr ichlimm. Lehrer Enns und Sans fehr Dud find am meisten schuld, auch andere noch. Sie können es fich kaum vorstellen, wie schlecht die gewesen

Nun genug davon. Griffen Sie auch Jakob Dud und Joh. Braun. Griffend Ihr J. Enns.

Werter Editor!

Beiligend fende ich einen Brief bon meinem Freunde aus meinem Seimatsdorf Rikolaipol, Donbas. Im matsdorf Berbit 1929, als die große Auswanderungsbewegung war und viele Taufende in der Rabe bei Mostau auf Rettung warteten, war ich mit dieser Familie in einem Quartier. Eines Rachts, als ich gerade nicht zu Saufe war, wurden Bater und bon der (3. P. U. in Saft genommen. Go fam es, daß wir auseinandergeriffen wurden. Run ift ber Sohn diefer Familie auf eine munderbare Beife über die Grenze gefommen und befindet sich in Mölln, bon wo er diefen Brief ichreibt. Die Eltern feines Freundes, Frang Ennfen von Nr. 3 Boriffom, find in Brafilien.

Nebst Gruß Albert Mann. Elie, Man.

— Neu Sceland wurde nach dem schweren Erdbeben durch eine Ueberschwenmung und einen Orkan heimgesucht, die noch weitere 180 Todesopfer verlangten. Ein weiterer Orkan tötete 282 Personen.

— Frankreich wird kanadischen Beizen kaufen, wie eine Bereinbarung besagt, von der kanadischen Regierung veröffentlicht.

— Ein geheimer Flottenvertrag fonnte zwischen Frankreich und England abgeschlossen werden. Der englische Marinemtnister ging damit nach Italien, und auch mit Italien konnte die Sache zum Abschluß kommen, so daß der Dreimächte (Amerika, England und Kaban) Vertrag jekt zum Fünsmächte-Vertrag wird. Die-

— Der Versuch, den Präsidenten von Kuba zu töten, konnte vereitelt werden, die Bombe wurde vor der Explosion gefunden.

fes kann eine Ruhepause bedeuten.

— Der neue kanadische General-Gouberneur gedenkt am 27. März seine Reise nach Canada anzutreten.

dien

mon

ausc

mög

fam

ichei

heite

fein.

nied

iehr

fchei

feit

mein

pfle

gath

im

Br.

bom

Bet

beif

Sbi

aud

uns

den

mas

berg

tife

auf

felb

mol

fen.

(3)10

in

Gin

nid

nid

her

2111

ftin

mei

har

fchi

mir

Me

foll

me

60

Da

ma

jur

riu

un

Br

mo

23[

der

bei

fin

nic

Rorrefpondenzen

"Tue Rechnung von beinem Sanshalten."

Ueber diefe Borte h. Schrift predigte Lehrer S. Ewert am Neujahrsmorgen in der Bintler Rirche und führte auf Grund besfelben uns die berichiedenen Rechnungen des verlebten Jahres vor, woraus wir dann immer wieder den Schluß giehen mußten, es muffe beffer werden, wenn wir bei den Abrechnungen des nächsten Jahres bestehen wollten. Es ift in letter Reit in den Kreifen, mo ich gekommen bin, öfters der Wunsch geäußert worden, ich möchte einmal etwas über meine gemeinschaftliche Arbeit für unfere Blätter ichreiben. Benn ich diesem Bunsche nun nachfommen will, so fühle ich doch so, als ob ich voraufschiden follte, daß ich mich damit nicht perfonlich hervortun möchte, sondern daß ich es für meine große Gnade bon unferem himmlischen Bater ansehe, wenn er mich bin und wieder jum Dienfte an unferm. Bolf nach den verschiedenen Seiten hin heranzieht und braucht.

Mein Arbeitsbericht, der nun folgen soll, umfoßt die Zeitperiode vom ersten Januar I. Jahres bis zum 2.

Februar. In der Woche bom 4. bis gum 10. Nanuar arbeitete ich in Morden in ben Evangelisationsversammlungen. In diefer Beit predigte ich bort fieben mal und besuchte am Tage die Familien in den Säufern. Sausbefuche haben ja immer ihren Wert, aber in diesem Jahre, wo die materielle Lage in manchen Familien fehr schwer ift, find diefelben von befonderer Bichtigfeit. Benn man auch nicht die an manchen Stellen notwendigen Mittel gur Abhilfe schweren Lage bat, so kann man doch immer wieder die Erfahrung maden, daß geteiltes Leid halbes Leid Und obswar die Beit meines Beilens in Morden ichon wieder der Bergangenheit angehört, in der Erinnerung und in den Gebeten bin ich boch berbunden geblieben mit mander Familie, die ich früher nicht perfonlich tannte, und wir find einanber näher getreten, mit benen wir uns borber icon fannten und lieb-11m bem Bericht nicht au, febr ten. in die Lange zu gieben, berlaffen wir Morden, in dem wir den Lieben dort ein freundliches "Bergelt's Gott!" und "Auf Biederfeben!" gurufen.

Am 10. Januar vormittags predigte ich in Winkler über die köstlichste Perle, unseren hochgesobten Herrn und Heiland, Jesus Christus.

Den 12. und 13. Januar war ich auf der Predigerkonferenz und Bibelbesprechung in Winnipeg, von welcher wohl ein Bericht in den Blättern erscheinen wird. Ich möchte nur so viel von dieser Konferenz sagen, daß wenn mich nicht alles irrt, dieselbe noch manches Problem im Laufe der Zeit zu lösen haben wird. Der Geist auf der Konferenz war ein Geist der Liebe und der Eintracht, und das gibt die Garantie für weitere segensreiche Arbeiten.

Den 18. Januar mußte ich laut Liste nach Haskett. Dort haben die Lehrer der Distriktschule mit der Sonntagsschule angesangen. Auf ihre Bitte unterrichtete ich an diesem Morgen in einer Klasse. Ich wurde bort in meiner Ansicht bestärkt, daß man in den mennonitischen Kreisen Manitobas — das fenne ich ja nurin nächster Zeit bei der Anstellung der Lehrer ein großes Gewicht darauf legen wird, ob der Lehrer auch geeignet ist für Sonntagsschularbeit. Den Lehrern bon Saskett wird die Bereitwilligkeit, diefe Arbeit ju tun hoch angerechnet bon manchen aus der Umgebung und insonderheit von unferm himmlischen Bater. treue Gott moge alle Lehrer aubereiten, diese Arbeit unter der Leitung feines Beiftes zu tun. Dann burfte ich noch bor einer schönen Bersammlung mit einer Predigt bienen,

Montag, den 19. Januar fuhr ich nach Brandon. Der Hauptzwed diefer Reife mar, etwas Material ju sammeln für die Provinzialversammlung der Eingewanderten im Juni I. Jahres, welche, fo Gott will, in Wintler stattfinden foll. Der Brandoner Distrift ist insoweit in einer außergewöhnlichen Lage, auf wirtschaftlicher Linie, indem dort die Farmen von der Finangkorporation übernommen worden find und nun unter der Leiitehen. tung eines Farmmanagers Ich bin der Ansicht, daß es heute verfrüht ist, ein Urteil darüber abzugeben - im Bringip icheint es mir fo. ift das der richtigfte Weg, uns nach Möglichkeit schnell auf die allerbeste mirtichaftliche Linie hinaufzubringen. Bie die Praris fein mird, werden mir ja feben und bängt auch von manchem ab, daß wir nicht voraussehen können. Sollten meine Anfichten über diese Einführung fich erfüllen, dann werden die Manitobaer Farmer in der Zufunft nach Absolventen der Landwirtschaftlichen Sochschule ausschauen. Bo find unfere jungen Arafte, die dereinit ihren Mann itellen wollen in dem wirtschaftlichen Aufbau Jett ift die Zeit da, Manitobas? um fich darauf vorzubereiten durch den Befuch der landwirtschaftlichen Sociffule. Bie ichon gesagt, über die Erfolge des Farmmanagements im Brandoner Diftrift etwas ju fagen, ist etwas verfrüht. 36 wünsche bon Bergen, daß ich mich nicht geirrt hätte, und daß meine Soffnungen fich erfüllen möchten und diefer Berfuch die Urfache würde zur Rachahmung für niele.

Nachdem wir am 19. Januar abends manches mit Berrn S. 3. Siemens, dem Farmmanaager Brandoner Diftritt, burchgesprochen hatten über die verschiedenen Probleme und Möglichkeiten der Erleichterung des wirtichaftlichen Aufbaues in Manitoba, fuhr ich am 20. morgens au der Grubpe bei Alexander und diente dort den 20. nachmittags und abends in zwei Bersammlungen mit dem Worte Gottes, und abends hielten wir bann noch eine Rachbersammlung ab, auf welcher dann noch die Röten des Alltags durchaesbroden wurden auch auf wirtschaftlichem Gebiet. Und da die Briider dort aans offen waren, so konnte mir durch diefe Aussprache mancher Wint gegeben werden für die weitere Ar-beit auf der Linie der Organisation.

Am 21. Januar besuchten wir in Gemeinschaft eines lieben Bruders eine Anzahl Karmen, um in etwas in die Birtschaftsführung hineinzuschau-

en. Die Farmer bei Alexander legen ein großes Interesse auf die gemischte Birtschaft. Mit der Schweinezucht ift man gang gut im Fluß und mit den Rühen ist es verschieden beftellt, doch das Ziel ist wohl bei al-Ien, die Mildwirtschaft zu heben, sobald und so gut es sich nur eben ma-Die Geflügelzucht wird chen läkt. meines Erachtens noch nicht febr aute Resultate geben, doch zweifle ich nicht daran, daß wenn erst auf einer Farm rationell Sühnerzucht getrieben werden wird, wie das bei Rewton Siding und anderen Orten gefchieht, wir auch nach diefer Seite staunen werden, welche Resultate man erzie-Ien fann.

Immer mehr sehen unsere Farmer es ein, daß man auf einer Farm von dem Punkte ausgehen muß, von jeden 160 Acres Landes in normaler Zeit \$1000.00 von der gemischten Wirtschaft einzunehmen.

Doch wir scheiden auch von Brandon und Alexander und freuen uns, dort gewesen zu sein. Hoffentlich wirft sich der Besuch auf allen Linien zum Besten der Gruppe aus. Der Kampi ist doch für manchen unserer

Kampf ist doch für manchen unserer Farmer hart in der gegenwärtigen Zeit — möge der himmlische Bater uns bald leichtere Zeiten senden, dem an seiner Silse und an seinem Segen ist ja schließlich doch alles gelegen.
Sonntag, den 25. Januar, predig-

te ich vormittags in Winkler und war den 26. und 27. auf den Predigerkursen in der Dibelschule zu Winkler und den 29. auf der Bibelbesprechung in der M. Br. Kirche auch in Winkler.

Sonnabend, den 31, Januar, fuhr ich dann nach Winnipeg, um an der Beratung der Berwaltung des Concordia Sospitals teilzunehmen. war dieses die erste Gelegenheit, einen tieferen Einblick in die Arbeit des Hofbitals au tun. Es lieat nicht in meiner Absicht, einen Bericht über die Arbeit dort au ichreiben, das werden andere tun, aber ich meine, dieses Berk wird unter großem Segen ge-Wie schon gesagt, ich möchte tan. mich nicht darüber verbreiten, aber ich freute mich herglich feitstellen gu. dürfen, daß wenn wir auch manche Riederlage erlitten haben im Laufe der Beit - in dem Concordia Sofpital haben wir einen großen Erfolg gu bergeichnen, und wenn die Blane der I. Schweiter Magdalene und des Verwaltungsrates auch noch lange nicht alle verwirklicht worden find, fo muß man doch anerkennen, daß vieles erreicht worden ift, und wenn man tiefer ichaut auf den Beift, in dem die Arbeit getan wird, und auf die echt mennonitisch-demokratische Grundlinie, auf der die Arbeit ausgebaut wird und gulegt und boch nicht aulett auf die Kräfte, die an der Arbeit find, dann fann man gang ruhig fich weiteren Soffnungen binaeben. Man möchte es mir verzeihen, aber ich meine, doft wa man immer Gelber fluffig bat für wohltatige 3wede. dort follte man an die Arankenunteritütungskaffe Saguer und an das Sofvital in Winnipeg benten. Man fagte mir. daß die Svenden jum großen Teil von den Rähvereinen kommen. Ja, viele Frauen haben es erfahren, was es heißt, in schwerer Stunde in guten Sanden zu fein und nun rühren fie

fich für diese gute Sache. Hoffentlich wird das Arankenhaus seine Arbeit auch weiter in immer größerem Segen fortsetzen dürfen.

Sonntaag, den 1. Februar predig-te ich morgens und abends in der Bionsfirche vor großen Berfammlun-Man darf ja nicht großen Wert auf die Gefühle legen, und doch fühlt man sich gleich heimisch, wenn man feitstellen darf. daß die Ber. sammlung andächtig gestimmt ift. Wenn ich nun meine Eindrücke von meinem Besuche in Winnipeg gang furg mitteilen will, dann fann ich nicht anders, als fagen, die Sache des Herrn geht vorwärts. Durch meine zufällige Teilnahme an einer Gemeinderatsfitzung bekam ich einen tieferen Einblid in die Arbeit und Biele der Gemeinde, und man entichuldige mir freundlichft meine Offenbeit, wenn ich schreibe, daß in mir die Anficht ausreifte, auf diefe Ar-beitslinie gehört eine Bibelfchule, und wenn dag im richtigen Beifte gescheben follte, bann ware Binnipeg noch mehr in der Lage, jum großen Gegen zu werden, nicht nur für die Ortsgemeinde, sondern auch für die Gruppen um und bei Winnipeg. Bum Schluffe möchte ich nun noch

allen Gruppen in Manitoba mittei-Ien, daß wir die Vorbereitungen für die Provinzialversammlung in Manitoba, welche in Binkler stattfinden foll, tun. Bu biefem 3wede haben wir mit herrn G. Sawatty, bem Sefretar bes Manitobaer Komitees im Laufe des Monats etliche Beratungen gehabt. Ich bitte nun hier-mit uns aus den Gruppen die etwaigen Bünfche für diese Bersammlung mitzuteilen, damit wir dieselben am 17. Februar auf der Situng des Komitecs durchberaten fonnten. Möchte nun noch allen Lieben in den Säufern bei Morden, Brandon, Sastett und Binnibea meinen beiten Dank ausfprechen für die viele und unverdiente Liebe und das Bertrauen, das man mir entgegengebracht hat bei ben Be-Es herrscht in manchen Kreifuchen. fen die Ansicht, als ob ich von irgendwo materielle Unterstützung bekomme für meine Arbeit. Das ift aber nicht ber Fall, und ich möchte die, die in ihren Einladungen bon diefem Standpunkte ausgeben, bitten, dieses in Betracht zu giehen, wenn ich ben Einladungen nicht folgen fann.

Mit brüderlichem Gruß zeichnet Euer geringer J. A. Siemens. Winkler, Man., Bor 25.

Beamsville, Ont., den 18. Februar 1931. Berte Rundschau!

Da aus unserer Umgebung, d.i. Beamsbille und Bineland wenig berichtet wird, so möchte ich versuchen, unser Tun und Lassen ein wenig zu beleuchten. Bis sett sind wir vier Familien hier gewesen: aber in den letten Tagen ist die Gruppe noch kleiner geworden, denn G. A. Beters haben ihr Seim nach Toronto verlegt. Bu Andachten sahren wir nach Vineland, wo schon eine nette Gruppe zusammen ist.

Unfere Sauptbeschäftigung besteht aus Gärten reinhalten und im Sommer Obst bflüden. Leider können noch die meisten nicht auf ihren Karmen dieses tun und müssen deshalb ihr tägliches Brot durchs Ausarkeiten erwerben. Zudem ist die Berdienstzeit höchstens von einer achtmonatlichen Dauer, einzalne Fälle ausgenommen, so daß die Lebensmöglichkeiten bei ektichen sich etwas schwer gestalten. Wie es den Anschein hat, wird die Lage der Ausgenichten in diesem Jahre nicht besser seine Anschein den die Farmer besürchten niedrige Preise, sind deshalb nicht sehr eilig mit Arbeiter mieten und seinbar nicht ganz im klaren, was sie zahlen wollen. Wer die Wöglich keit hat, kauft oder pachtet, um nicht so sehr von den obwaltenden Berbältnissen abhängig zu sein.

Saben einen sehr angenehmen Winter gehabt. Das Thermometer ift nur einmal auf Rull nach F. gewesen. Heute regnet es und ist schön warm.

In geistlicher Begiehung durfen wir auch nicht klagen. Dürfen Ge-meinschaft mit den Kindern Gottes Der Berr bringt Gunber bflegen. au ihrer Selbsterkenntnis und dürfen ihre Gundenschuld auf Golgatha ablegen. Aber Er redet auch im Ernft au uns. Rürglich wurde Br. Korn. Bargs Tochter, Marga, bom Auto getroffen. Dug noch das Bett hüten, aber Gott fei Dant, es beffert ichon mit ihr. Es ift eine Sprache nicht nur für fie, fondern Der Berr will auch für ung alle. uns zeigen, daß unfer Lebensfaden jeden Augenblick abreißen tann und mas dann ? Sind wir immer bereit, dem Berrn und Erlofer ber Belt in der Ewigkeit zu begegnen? Wir freuen uns, daß auch die werte Rundschau die lieben Lefer auf den Ernst der gegenwärtigen Zeit aufmerksam macht. In der leuten Rundschau ist mir besonders der Artifel "Eine Erflärung über Off. 20" aufgefallen. Beim Durchlefen des. felben tam mir die Frage ein: Bas wollte der Einsender damit bezwet. fen. Gollte bas gur Stärfung bes Glaubens dienen, oder den 3meifel in die Herzen streuen nach 1. Mose 3, 1, sollte Gott gesagt haben? Der Einsender bittet, über diese Frage nicht zu bebattieren, was ich auch nicht im Ginn habe; aber wo er felber Widerstand erwartet, und mit der Anficht der Schreibers nicht übereinstimmt, ware es vielleicht nicht ratfamer, solche fraglichen Artikel überhaupt nicht an die Rundschau einzuichiden? Es kommt darauf an, wenn wir es aufrichtig meinen, ob unfere Meinung mit der Bibel stimmt. Man follte nicht einzelne Bibelverfe nehmen und Lehren darauf aufbauen.

Zum Schließ wünsche ich Gottes Segen allen Lefern der Rundichau. Grüßend 3. Kut.

Dafota Fr. Breffe und "Dr." Gallet.

Ein lieber Freund Unruh in Freeman, S. Dak. meint, ich hätte dem jungen Sallet, der dort im Auditorium des College einen Bortrag hielt, unrecht getan und die "Dak. Freie Bresse" sei nicht bolschewisseln das Blatt nicht gelesen, oder es misste in der allerletzten Zeit einen ganz andern Ton angeschlagen haben.

Ich würde mich vor der Sünde fürchten, einen Mann, den ich sonst nicht kenne, zu verleumden, wenn ich nicht Ursache zu meiner Warnung gehabt hatte. Der junge Sallet, Reffe zu dem Herausgeber der "Dat. Fr. Presse" sagt in diesem Blatt auf einer Stelle bon fich, daß er ein bofnmentierter Anhanger ber Comjetregierung sei. Bas bedeutet "dotu-mentierter"? Ferner: Benn die Kommunisten bon Amerika nach dem Rordpol geschickt mürden, mußte er in erfter Linie marichieren. -Editor, fein Ontel Sallet, in Binona, Minn. fagt auf einer Stelle, daß die Kommunisten in Rugland ein nobles Experiment machen. Das Berichiden von Millionen unschuldiger Menschen in den hohen Rorden usw., findet er als ein nobles oder edles Experiment. Und noch manches andere. Wenn ich Zeit und Mühe darauf verwenden wollte, wiirde ich wohl gang wörtlich einiges gitieren fonnen.

"Aus deinen Worten wirst du gerechtsertigt und aus deinen Worten wirst du verdammt werden" sagt Fesus. Matth. 12, 37.

Der Leser möge urteilen, ob es ratsam ist, solche Versonen zu öfsentlichen Vorträgen zuzulassen.

A. Kröfer.

B. S. Ein von mir heute erhaltener Brief aus Ruhland, teilt auch, wie schon vorher viele andere in der Rundschau, von diesem "noblen" Experiment mit. Er erscheint wohl in dieser oder der nächsten Runmer der Rundschau.

Binton, Cal.,

den 11. Februar 1931.

Die Rundichau tommt bier immer piinktlich am Dienstagmorgen an. In ber Stadt ichon einen Tag früher anfommend, bekommen die, die in dec Stadt mobnen, diefelbe eber, Bir freuen uns oft diefes Blattes, dern es werden recht bemerkenswerte Dinge darin abgehandelt. Auch der lette Bericht von A. Aröfer, als Antwort auf den "Jaich Both Bericht" ist recht gut! Es besteht ja die Ansicht, daß man unschuldiger alles ichreiben tann und beröffentlichen. Und dennoch liegt überall Gefahr zum Schaden dahinter, wenn man nicht aufpaßt. Ich war auch ein bißchen mißgestimmt über Schäden unferer Brüder in Rugland. Ich meine, daß ihnen dadurch Schaden zugefügt wird, wenn man folde Berichte schreibt. Ich bin ja schon eine Reibe von Jahren in Amerika und ichon gang eingebürgert. Aber ich habe das Leben und Treiben zu iener Zeit doch kennen gelernt. Daber wollen mir einseitige Urteile nicht gefallen, wenn man fie anhören muß. Vor allem aber, niemals den Standbunkt einnehmen, daß jene Brüder dort jett ernten, was sie gesät haben. Bir follen vielmehr dankbar fein, daß der Berr uns vor dem Unglud fo wunderbar berausgerettet bat.

Es haben drei meiner Brüder auf der Forstei gedient. Ich bin auch dreimal dort auf Besuch gewesen. Den gesamten Eindruck, den man besamt war, daß die Rünglinge dort gedrückt waren oh der sogenannten Gesangenschaft. Daraus ergab sich dann mancher Streich, der ja dem Raturdeutschen eigen ist. Das artete ja selbitveritändlich off aus und sah nicht zut. Aber manchmal war es so drollia. daß einem der ganze Leib schüttelte. Die Einrichtung der Ko-

Ionien hatten das Beste getan, was fie konnten. Sie hatten selber die Anstalten gebaut und von der Regierung unter eigener Kontrolle, nur des Guten megen ihrer Sohne. Dienenden waren mit dem Dienst oft ungufrieden. Gie fragten fich dann: Bas find wir eigentlich? Reine guten Fabrifarbeiter, feine Arantenpfleger, nichts, das da etwas lehrt oder taugt, nur Waldarbeiter! fagte einer, er weiß: fie feien Baldaffen! Die Kolonien aber hatten mehr auf die Bewahrung des Charafters abgesehen, als auf das Biffen. — Bußten sie doch, daß, wenn ihre Sohne würden unter die allgemein Dienenden gerftreut werden, würde es mit ihrem Bolfe aus fein. Und dieser Gedanke hat sich auch bewährt. Er hat sich auch bezahlt unter den Umitanden, denn viele famen beifer und erzogener zurück, als fic hingingen. Manche murden ja auch ein Raub der Wildheit und verloren fich, wie Saich Both auch mitteilt.

Es gibt manche anderen wie die Behandlung der Arbeiter u. f.w., worüber hier oft ein grober Strich gemacht wirb. Das ift auch denn die hiesigen Landes. verhältnisse find halt andere wie dort. Die Leute gingen meilenweit, nach einem deutschen Dorf zu gelangen und Dienft gu befommen. Dabei gingen sie russischen Großgrundbe-fibern immer aus dem Wege und nahmen Stellung bei Deutschen. Er fagte dann, dort sei die Arbeit wohl etwas schwerer, aber die Kost soviel beffer. Das war allaemein, wenn auch mal etwas Arges vorkam. Satte nun die Ausnutung des Bolfes bon der Regierung aus nicht stattgefunden, dann mare die Sungersnot, Revolution und die rote Wefahr ausgeblieben. Da die Mennoniten bekanntlich die besten Farmer waren, bette man das unwissende Bolf auf fie zuerst und da haben wir die ganze Sache. Menichlich genommen, liegt da keine besondere Berichuldiauna der Mennoniten vor. Aber der Berr, der tiefer ichaut und unsere Lieben dort durch den Triibsalstiegel führt, der weiß beffer, mas Er dort jum Beile leiten will.

Es ift eine Gnade von Gott, daß Er uns so viel Serz zum Guten geschenkt hat, daß wir dort helsen durften. Die Frage der Silse ist noch nicht zu Ende. Es wird von hier nun so recht bewiesen werden müssen, daß wir "mitseiden" können. Der Herr helse uns dazu!

Ein schöner Regen im Laufe von awei Wochen hat ab und zu unsere Felder aetränkt. Die Bögel singen dafür ihr Loblied. Ein herrliches Grin hat sich der Erde bemächtigt. Blumen fangen an zu blichen. Es sieht hier auch aut gesund aus. Man kann nicht klagen. Etwas höher wie sonit hängt der Brotkord. Wir hoffen aber, daß es wohl gehen wird.

Mit Gruß A. G. Sawath.

hepburn, Gast.,

den 10. Februar 1931.

Bom Better dürfen wir sagen, daße es immer so weg ist, einsach schön; ein Tag wie der andre von 7 Grad warm, dann auch mitunter bis 10 Grad unter Rull F., die meiste Zeit ein paar Grad kalt und still, so daß wir diesen Binter ausnahmsweise gutes Bet-

ter haben, und wer sonst gesund ist, kann einsach alle Arbeit sortseten wie im Sommer.

Der Schnee der früher gefallen, ist so mehr verschwunden, nur an der Line, wo er schon zusammengetrieben war, liegt noch mehr wie sonstwo.

Die Bibelwoche von diesem Kosthern Distrikt, die lette Boche hier in Hepburn stattsand, war gut besucht und recht interessant.

Dietrich Nickel, der ein paar Jahre in oder bei Beace Niver wohnte, fehrte wieder zurück und wird, wie früher, seines Baters Farm besorgen.

A. K. Kröfer, der früher bei der Hebburn Trading Co. tätig war, hat sein eigenes Store hier in Hebburn eröffnet und zwar handelt er für die berühmte Red & White Co. und wie es scheint, tut er gute Geschäfte, denn er ist immer sehr beschäftigt.

Den 1. Februar besuchten John B. Friesens von Saskatoon die Eltern B. J. Friesens und Geschwister bei Sepburn.

Leider war es uns am 1. Februar nicht vergönnt, den Damenchor bei Henderson, Rebr. über AMMI, Claycenter, Rebr. anzuhören, denn am Tage ist es hier immer bom Guden gu befommen, doch Sate Friesen in Dalmenn hatte das erite Lied anhören können, dann aber war der Tag zu weit vorgerudt und weg war alles. Dann aber fpater als das Männerquartett von dort ein Programm gab, wurde es hier beffer aufgenommen, da es wohl früher am Morgen war. Br. S. 28. Friefen hat Br. George angerufen, auch John Aliewer und andere mehr, und fie fagten, daß es gut war. Es foll für Canada etwas früh gebracht werden, dann können wir es bekommen, d. h. wenn es noch finfter ift. Rächstesmal wollen wir auch dabei sein, wenn wir es nur erfahren. B. J. Friefen. Nebit Gruß

Mm 5. diefes Monats ift unfer teurer Bruber, Prediger Gerhard Bar. der, Salbstadt, (Rußland) heimgegangen. Drei Bochen lang, bom 10. bis jum 31. Januar mußte er im dortigen Gefängnis fiten. Um 29. 3an. hatte ihn das Gericht zur Aussied. lung aus dem Salbitädter Ragon und Zahlung von 2000 Rubel verurteilt. Beil er aber schon im Befängnis schwer erkrankte, hat man ihn ins Krankenhaus bringen laffen, wo er am 5. Februar fanft entichlafen ift. Geine Lieben troften fich alfo: "Richts Befferes können wir ihm wünschen! Der Herr hat alles wohlgemacht! Er ift aus ber Angit und Gericht genommen. Jef. 53, 8.

Br. Abr. Alaafen, der Actteste der Halbitädter Gemeinde ist auf 4 Jahre aus der Ukraine verbannt, soll 5 Jahre "sigen" und 3000 Rubel aah-

David Harber, früher Petroffa, Sibirien, läßt um folgende Abressen bitten: Kranz Richert, sein Onkel, früher Rikolaiseld, Sagradotvka; Beinrich umd Joh. Gossen, Jacob Sawakh, Maas Spenft, und Beter Jsak, alle aus Betrofka, Sibirien. Seine Abresse ist: Mölln, Lauenberg Fluß, L. St. 209. Ich seibst würde mich für obengenannte Abressen auch sehr interessieren.

C. D. Barber,

Rosemarh, Alta.

(8)

te

te

6

90

ae

er

bo

m

111

90

23

fi

T

fe

g

fi

11

O TO O TO O TO O

Die brei Freundinnen

Bon Belene Bubner

(Fortsetung.)

Was war das aber für eine balfamisiche Luft, die sie umpfing! Ein frischer Wind wehte von der See her, der nach der dellemmenden Fahrt äußerst wohlstuend wirkte. Ellis Munde entitieg ein lautes "D wie schön!", als sie um die Ecke kamen und das Meer in seiner Weiste, heute dunkelgrün schimmernd, mit schaumgekrönten Bellen sich ihren erstaunten Wlicken darbot.

"Tantehen, wie danke ich dir, daß du mich mitgenommen hast!" rief sie. "Und hier wollen wir einen ganzen Monat wohnen?"—

"Natürlich," fagte die Tante, "ich has be mir besonders eine Bohnung in der Borderreihe bestellt, damit ich das Weer sehen kann. Wir haben nur auf die Verswaltung zu gehen und uns die Adresse ber Bohnung geben zu lassen."

Gie ichritten an einer Reihe niedlicher Bäuser vorüber, die alle mit verschloffes nen Glasbarandas berieben maren aum Sont gegen Regen und Wind. Diese Glaswande fonnten bei iconem Better leicht gurudgeschoben werben, wenn man ben Bollgenuß ber Geeluft haben wollte. Beute, bei iconem Wetter, waren fie fast alle geöffnet, und man tonnte einen Blid tun in bas behagliche Leben ber Babe= Die bauslichen Gorgen waren ab: geftreift. Die Bater, ber Berufspflichten ledig, hatten alle fo wohlwollende Glefich= ter, und mancher strenge Bapa, ber gu Saufe ftrafende Miene macht, wenn ber Junge ibn bei ber Arbeit ftort, fnupft hier mit großer Gebuld Drachenschwänge, oder machte Angelhaden gurecht, oder riiftete fich gu einer Bootfahrt. Die Müt= ter faßen in behaglicher Ruhe und hör= ten den Töchtern gu, wie fie von ber geftrigen Rorfofahrt berichteten. Die Madchen liefen und trugen Abendbrot auf, bas in Geefrabben, Brot, Butter und Aleisch bestand.

Die Reisenden, welche teils ben Dampficiffen, teils bem Bostwagen entstiegen waren, hatten sich noch nicht diese Baderuhe angeeignet. Gie hasteten und eilten, im noch bor nacht ein ficheres Unterfommen gu finden. Gin merfwirbiger Gegenfat, biefe beiben Gattungen bon Menichen. Die welche feiten Grund und Boden unter fich haben, ruhig und gludlich; die, welche noch nicht wiffen, mobin, baitig und unrubig. Ait's nicht im Chriftenleben alfo? Die, welche ben feften Grund gefunden haben, der ihren Unter ewig balt, rubig und getroft, alles geit fröhlich, auch im Leibe; die, welche noch nicht die Beimat tennen, wo fie etvig gu Saufe find, unruhig jagend von einem gum anbern?

Unsere Reisenden zogen vorüber an all diesen glücksichen Familien. Elli spähte nach jungen Mädchen. Es gab genug. Bürde sie wohl eine darunter finden, mit der sie sich näher befreuns den könnte, die ihr die gute Anna erssehen würde?

Rum waren sie an der Berwaltung. Nach einigem Suchen in der Liste wurde der Tante der Bescheid, daß in der Borsderreihe alles besetzt sei und man des halb in der Hinterreihe eine Bohnung für sie bestellt habe. Die Tante war ausger sich und konnte es nicht fassen, wie ihr alles zuwider gehe. Der Beamte

fagte ruhig, es fei boch jedenfalls beffer als gar fein Unterfommen. Der Un= brang fei in biefem Jahr fo groß, baß fie froh fein muffe, überhaupt eine 2Bobnung befommen gu haben, viele haben wieder abreifen muffen aus Mangel das Gie mußte also gute Miene gum Spiele machen und ließ fich bon einem Jungen in die angegebene Bohnung führen. Gie mukten lange wan Elli hatte Gelegenheit, das Bad in feiner gangen Musdehnung fennen gu lernen. Biele geputte Leute und Rinder gab es, vorzüglich vor dem Kurhaus, wo bie Mufitanten aufspielten. In ber Rahe war ein Karufiell, der Kinder höchstes Ergößen. Endlich waren fie vor dem bezeichneten Hause angelangt; die Tante, die ichon über die enge Strafe ge= scholten hatte, musterte dasselbe von oben his unten.

"Eine hübsche Bude," meinte sie, "wird beim nächsten Sturm zusammenbrechen. Ja, Elli, die Stürme an der See kennst du noch gar nicht, das ist etwas Schauderhaftes, sage ich dir, da ist schon manches Unglück geschehen."

Elli, die müde und abgespannt war und sich nach einem Ruheplätzchen sehnte, schrak bei dieser Bemerkung zusammen; da trat eine Frau, die in der Tür des Sauses gestanden hatte, auf die Damen zu und sagte: "Madamchen, unser Haus ist wetterfest, das hat schon manchen Sturm erlebt. Kommen Sie nur hersein; Sie sind doch die Gäste, für welche die oberen Jimmer gemietet sind?"

"Obere Finmer?" rief die Tante. "Ich habe doch ausdrücklich geschrieben, ich will unten wohnen. Ich kann die Treppen nicht steigen und will die Treppen nicht steigen. Wosur gibt man denn sein Geld!"

"Für eine hübsche, bequeme Wohnung," sagte die Birtin gelassen. "Man sieht auch das Weer von oben."

Kaum hatte die Tante das gehört, so stieg sie die Treppe ohne Widerrede hinauf, so schwell, daß Elli kaum zu folgen vermochte. Sie betraten ein helles, freundliches Zimmer, das an jeder Seite je eine Kammer hatte, ans Fenster. "Run," sagte sie spöttisch, "voo ist denn das Meer?"

"Kommen Sie nur in diese Kammer an dies Kensterchen, da können Sie's blis hen sehen."

"Denken Sie, daß ich mich nachts ans Kenfter sebe, anstatt zu schlafen? Um Tage können Sie mir unmöglich zumuten, mich in dies Loch von einer Kansmer zu seben. Ueberdies werde ich hier entschieden nicht schlafen, die schräge Wand bedrückt mich."

"Aber ich barf hier wohnen," rief Elli, die schon am Fenster saß und sich an dem Anblick des Meeres erfreute.

"Meinetwegen," erwiderte die mißmutige Tante. "Bie ist die andere Kammer und wie sind vor allen Dingen die Vetten?" Sie sauste hinüber, befühlte die Vetten und sagte: "Die Kammer ist größer und hat keine schräge Wand. Aber die Vetten sind seucht. Es ist überhaupt in der Vohrung eine dumpke, modrige Luft, ich möchte geheist haben."

Die Birtin sah die Dame erstaunt an und jagte: "Im August?"

Die Tante überhörte die Bemerkung der Birtin vollständig und wiederholte noch einmal mit Nachdruck ihre Forderung.

Die Birtin ging brummend und meinte unten: das muffe ein fonderbares Frauenzimmer sein, bor der muffe

man sich in acht nehmen.

Bald erichien die Birtstochter, ein freundliches, einfaches Mädchen, Solg und Torf und beigte den Ofen, mbahrend bie Tante mit ihren Betten framte und padte und bem Madchen Auftrag gab, ihr Gepad, bas als Gilgut auf ber Babn fei, bierber au beforbern. Elli wurde alle Augenblide hinuntergeschickt, um dies und jenes gu holen ;fie tat es mit freundlich-ftillem Befen und berföhnte badurch die aufgebrachte Birtin in Der Abend war höchit ungemüt-Als die Betten durchtvarmt was ren, fing bie Tante an, mit ber Betts itelle in der Rammer herumgututichieren. Sie ftand hier nicht recht und da nicht recht. Dann tamen die Roffer. Der Träger verlangte ihrer Meinung nach zu viel. Als fie fich eine Beile mit ihm herumgestritten und ber Mann endlich etwas nachgelaffen hatte, gab fie ihm zwei Groschen mehr, gu feinem bochften Er= staunen. Gie überraschte gern die Men= ichen. Satte fie fie erft wütend gemacht, dann perpflichtete fie fie auf einmal gur Dankbarkeit, fo daß die Leute gezwungen waren, ihre erregten Gefichter fofort in freundliche umzuwandeln. Da gab es treffliche Mienenspiele, an denen fie fich ergößte.

Der Wirtin, Die mit faurer Miene herauffam, um noch etwaige Befehle ber gnäbigen Frau entgegengunehmen, trat fie mit ben Worten entgegen: "Es ift nun alles in Ordnung, und hier haben Sie etwas für Ihre besondere Dlühe." Mit Diefen Worten ließ fie ein blantes Silberftud in Die Sand ber erftaunten Frau gleiten, die alles andere eber als dies erwartet hatte und nun bor lauter Freundlichkeit nicht wußte, was fie beginnen follte. Endlich fnidite fie binaus mit ben besten Bunichen für die erste Racht. Nachbem Elli ber Tante nach Rraften beigestanden, ging fie in ihr Rammer-Sie lag noch lange wach. Sie gedachte der fernen Mutter, und es überfam fie ploplich ein Befühl bon Gehnsucht und Liebe nach berfelben, und fie nahm fich bor, wenn fie wieder da= heim fei, mehr für fie gu leben. Unter diesen Gebanten und unter bem Rauschen des Meeres ichlief fie ein.

10. Die Ranne.

Dasselbe Raufchen wedte fie am anbern Morgen. Gie rieb fich die Augen und horchte auf bas ungewohnte, einformige Getofe. Dann iprang fie fchnell auf und lief beim Ankleiden immer eins mal an das fleine Tenfter, um einen Blid an tun auf die heute in rubiger Majeftat baberraufdenben Gee. Dann holte fie ihr Neues Testament aus bem Roffer. Gie wollte nun, bas hatte fie fich borgenommen, jeben Tag einen Abschnitt daraus lesen; sie hatte es Tante Elfriede berfprochen, aber ichon längit nicht mehr gehalten. Gie bat Gott, ihr ben rechten Beg, ben fie fo gerne wanbeln wollte, immer flarer gu zeigen, und nachdem fie fo den Tag in rechter Beife begonnen hatte, gudte fie in die Bohn= ftube, um zu sehen, ob die Tante wach Ein lautes Schnarchen von ber Rammer ber belehrte fie eines anderen. Gie betrat leise bas Zimmer und warf einen neugierigen Blid aus bem Fenfter. Gegenüber lag ein hübiches Saus mit freundlichem, einladendem Musichen, gleich babinter bie Rirche. Bor bem Sause war ein Garten, in den man bon Ellis Fenfter aus einen vollen Ginblid Collte bas etwa bas Pfarrhaus hatte. fein? Es ichien icon bolles Leben gu

herrichen. Bwei fanbere Mädchen trugen Bafchforbe berbei, eine Leine war fcon gezogen gur Geite bes Baufes; jest tam ruftigen Schrittes eine jungere Frau im Morgenhäubchen und mit den Bors ten: "Run fix an die Arbeit!" madite fie fich mit den Mädchen ans Aufhangen ber Baiche. In furger Beit flatterte diefelbe in der frifchen Morgenluft. Was mochte nur bas blaus und weißges ftreifte fein, mas in bem einen Rorbe lag? Die junge Frau schüttelte es auseinander und hing es auf. Es waren fleine Sofen bon berfchiedener Große. Gins, gwei, drei, Elli gahlte weiter, vier, fünf, feche, immer mehr, nun tam die gehnte bran, und bas war bie lette! Jest gab es Jaden bon bemfelben Stoff, wies ber eine gange Leine voll und nun flats terten alle die fleinen Rleidungsftude wie Gahnlein in ber Luft. Der Bind blies binein, bas fab luftig aus. Elli mußte herzlich lachen in ber Aussicht auf all die Jungen, die bas Haus bergen follte.

Jest ging es bo! und ballo! und bas zwischen ertonte die energische Stimme der Frau Baftorin, die hineinricf: "Bis hierher und nicht weiter." Es flims merte Elli blau und weiß bor ben Mus gen; im erften Augenblid glaubte fie, Die Angüge hätten Leben befommen. fo war es auch. In fünf Zebrafoftumen ftedten fünf fleine Geitalten bon bers ichiebener Größe mit frifchen, roten Batten und blonden Saaren. Gie ichauten mit den Augen fed in die Luft und schwangen die Sasclruten so fühn und unternehmend, daß man glauben mußte, fie wollten ben Bafchplat im Sturm er obern. Die junge Frau hob gebietend bie Sand, gog mit bem Saden eine tiefe Furche in ben Canb und rief: "Ber fich unterfteht, ben Strich gu überfchreiten!" Damit machte fie wieber eine nicht gu berfennenbe Gebarde, und die Jungen fauften bavon. Gie fturgten alle wie auf Berabredung auf den Brunnen au, der, in einer Ede bes Gartens befindlich, fo gelegen war, daß Elli auch hier überfehen konnte, was sich weiter zutrug. Der größte von ihnen begann nach dem etwas hoch über der Erde sich befindlichen Pumpichwengel au fpringen. Raum hats te er ihn erfaßt, tam ein anderer, entrig ihm denselben und begann zu pumpen mit aller Macht feines Leibes. In bem Waffer, das fich in reichlicher Fille in ein unter ber Bumpe befindliches Gaß ergok, wurde nach Gergensluft gepläts Die Jungen fpritten einander ichert. naß und jubelten und fchrieen, als mußte es jo fein.

"Frau Paftorin," hörte Elli eins der Mädchen rufen, "die Jugen find schou wieder an der Rumpe."

"Bartet, ich will euch!" rief die also Angeredete. Sie verschwand im Hause. Nach eiwa zwei Minuten wurde oben am Tenster ein männlicher Kopf sichtbar, und eine Stimme rief: "Bollt ihr im Ausgenblick"

Der Sat war noch nicht vollendet, da waren die Jungen schon wie vom Erdboden verschwunden. Wohin sie so plössich geraten waren, konnte Elli nicht entdekken. Es flimmerte ihr nur noch eine Sekunde blau und weiß vor den Augen, dann war alles still.

Sie stand noch unter dem Eindruck des Erlebten, als die Tante hinter ihr sagte: "Du bist ja wie gebannt am Fenster, Elli, siehst nichts und hörst nichts. Das Mädchen hat schon den Kassee gebracht, und ich din längst fertig."

(Fortschung folgt)

te

ät

f:

id

á

11

ui

Če

111

ifi

er

er

fo

211

id

12

10

ď

ŧ.

00

11,

23

3m Land ber Tranen. Schidfale einer deutsch-ruffischen Flüchtlingsfamilie. Bon M. Binner-Lüdede. (Fortsetzung.)

Inzwischen war August Geschwiftern gurudgefehrt. Die Mutter teilte das Effen aus, aber es wollte niemand ichmeden. Die fleinen Schwestern mußten biel zu fragen. Huch fie hatten schnell in die Zeitung geschaut, um zu sehen, was Bater so erregt hatte. Aber was ahnten sie von Kollektivifierung?

"August muß es uns erklären", wurde einstimmig beschlossen. Und nun foß er vor seiner falt merdenden Suppe und fam diefem Buniche nach. Die fieben ältesten Geschwifter hingen wie gebannt an seinen Lippen, nur den beiden Kleinsten schmeckte ihr Brei, und mit topatschigen Sandchen

führten fie den Löffel. "Ja, was ift Kallektivisierung? Der gange Grundbefit aller Bauern eines Dorfes wird zusammengeworfen und als Staatseigentum betrach-Uns gehört dann nichts, auch gar nichts mehr. Wir find Angeitellte des Staates und haben als folde acht Stunden zu arbeiten. Richt nur der Ader, auch das Bieh foll uns fortgenommen werden, feine Mafdine ift mehr unfer Eigentum, Und was das Furchtbarite ift, auch die Familien werden dann auseinandergeriffen, denn die Rinder gehören dem Staat und werden als solche meinsam in Rafernen bolichewistisch und gottlos erzogen. Go foll es bei uns in Rugland kommen. Man bermag es noch nicht zu glauben. Dabor behüte uns Gott."

Die Mutter hatte das Jüngste auf ben Schof genommen und fütterte es. Vor Tränen konnte sie kaum sehen. Ein paarmal drüdte fie ihre beiken Augen in die blonden wirren Loden ihres Lieblings. Bürde es der Beiland wirklich zulassen, daß sie ihre Kinder nicht mehr alle um sich haben

founte?

Bielleicht ftand folde Diftatur nur auf dem Papier, und in Bahrheit wurden fie noch verschont. Man mochte Gott Großes zutrauen.

Die "Pjätiletta", das große Sogialisierungsprogramm war in Kraft getreten. Unglaublich bobe Steuern mußten fie alle gahlen, die in keinem Berhältnis zu den Ernten standen. Der Sonntag war abgeschafft und die Rirchen geschlossen, viele fogar zerftört, ungeachtet aller Runftichäpe.

Alfred Mühlenbrink hatte sein Baug für die Betftunden hergegeben, denn das Versammlungshaus war bom Staat beichlagnahmt worden. Niemnd konnte mehr hinein. Aber auch ihre Zusammenkunfte mußten in aller Beimlichkeit geschehen, denn die Rommune duldete fein Miteinanderleben der Gläubigen. Schon in manchen Orten waren Chen auseinandergerissen, und die Kinder irrten umber, wenn sie nicht gerade in die Kasernen der Gottlosen aufgenommen worden waren.

Es war ein marmer Berbitabend, an dem August durch die Biefen feinem väterlichen Gehöft zuging. Mit sorgenvoller Stirn dachte er aerabe darüber nach, wie fie die Steuernlast von sich abwälzen könnten.

Benn es fo weiterginge, bann murden sie eines Tages auch im Kollettiv enden müffen.

Plöglich hörte er, wie hinter ihm in rafender Fahr ein Rad daherfuhr. Er wandte fich um und erblidte die Liefe Leuthold vom Nachbardorf. 3hre Saare flogen im Bind, einen alten Arbeitsrock mit grauer hatte fie an, fie, die doch fonst intmer so adrett und ordentlich war.

Mit einem heftigen Gat fprang fie ab. "August," rief sie, und ihr Atem flog, "August, bei uns sind sie ichon gewesen, alles haben sie aufgeschrieben und wollen uns enteigenen. Und ich habe gehört, daß auch ihr auf der Liste steht. Dein Bater kommt zuerst an die Reihe. Und mir ist es doch fo, als sei heute die Betstunde bei euch. drum fomme ich, um euch zu Sie brach in Tranen aus. warnen."

Bilfslos itand er neben ibr. Co hatte er die Liese noch nie gesehen. "Bein' doch nicht, Liese," tröstete er, , so schlimm ist es doch gar nicht. Gie follen nur kommen und frech werden, ich werde es ihnen schon zeigen, wer

Berr im Saufe ift."

Flebend flang ihre Stimme: "Co darfft du nicht sprechen. Ach, tu es Sie haben die Gewalt, und wir müffen uns beugen. Doch ich muß nach Saus, die Eltern find fonit um mich beforgt. Aber es hielt mich nicht, ich mußte euch warnen." Noch einmal winkte fie mit der Sand und fuhr wieder davon. Zärtlich schaute er ihr nach, dann wandte er sich und ging, um den Bater in Renntnis gu feken.

Es dauerte auch feine Stunde, da kamen die Beamten angeritten.

"Macht das Tor auf!" der Kommissar den russischen Anecht an, der ihnen mit offenem Munde entgegenschaute. Er hatte es in all den Jahren gut gehabt bei feiner Berrichaft, und er konnte nicht begreifen, was die Ruffen wollten, die hier so gewalttätig erschienen. 3ppolit gehorchte schweigend. Im Schweinestall stand Ratja, die Magd. Gie befreuzigte sich und verschwand im selben Augenblick.

Alfred Mühlenbrink ging den Anfommenden entgegen. Gelb und schlaff waren feine Gefichtszüge aber die Augen blidten in feltener Schar-

fe. Bas wünscht Ihr?" fragte er höflich. August stand ihm zur Seite. Dem warfen fie die Zügel gu. "Berforge unfere Pferde!"

Ihr habt eure Steuern nicht begahlt. Wir find bestellt, um nad. zuprüfen, warum das nicht geschehen ift." Alfred führte die drei Manner in die Stube. Als feine Frau mit ihm gehen wollte, wies fie der Kommiffar barich gurud. "Wir haben es hier mit dem Rulafen allein gu tun. Unnütes Beibergewösch hält uns nur auf. Wir haben fo schnell wie möglich unfere Pflicht für ben Staat zu erfüllen. "Damit schloß er die Tür bon drinnen ab, und Alfred Mühlenbrink fab fich allein feinen ungebetenen Gäften gegenüber. Einmal wollten fich seine inneren Organe bor Schmerzen zusammenkrampfen, aber dieser Anfall ging gang plöglich vorüber. Roch lange nachher dankte er Gott dafür.

(Fortfetung folgt.)

- Baris. Bom Komitee für internationale Beziehungen ber internationas Ien Sandelstammer, bas fich gegentwars tig mit den Borbereitungen für den Bas Shingtoner Kongreß am 4. Mai befaßt, wurden Empfehlungen für ein Studium ber borgeschlagenen finanziellen Ausgleis de gur Befämpfung der wirtschaftlichen Depression abgegeben. Die Bashingtoner Zusammentunft wird als eine ber michtigiten Mirtidaftstonferengen bes Jahrhunderts bezeichnet. Das Romitee besprach ebenfalls ben Bericht bes beutichen Delegaten, Dr. Bernhard Dernburg, in dem verlangt wird, daß die deuts schen Reparationsschulden beschnitten werden, weil der höhere Goldpreis Deutschland zwinge, 20 Brozent mehr gu bezahlen als ursprünglich beabsichtigt Das Romitee entschloß fich jedoch, war. ben Borfcblag ber Bafbingtoner Ronfes reng gweds weiterer Berüdfichtigung gu unterbreiten.

In heftigen Stragen= - Dangig. fampfen gwifchen nationalfogialiften und Rommuniften find hier mehrere Berjos nen schwer verlett worden. Der Krawall begann, als eine Menge von Kommunis ften bier Nationalsogialisten überfiel, die fich auf Wege nach ihrem Hauptquartier befanden. Die Rufe ber Angegriffenen brachten Berftartungen herbei, benen jes boch eine noch größere Menge von Rommuniften folgte. Die Bolizei machte ichlieflich bem Rampfe ein Enbe und nahm mehrere Berhaftungen bor.

Eltton, G. Dat. 250 Berfonen erfrankten, nachdem fie anläglich einer Berfteigerung auf einer Farm einen Ims biß gu fich genommen hatten. Camtlis de Mergie und Rrantenschwestern ber Umgebung wurden mobilifiert, um ben Erfrantien medizinische Silfe zuteil werben gu laffen. Es scheint, daß es fich um eine Speisevergiftung handelt. Bie angegeben wird, wurde die Bergiftung burch Gafe und Dampfe verurfacht, die aus beißen in luftbichten Behältern berpadten Candwiches aufstiegen. Die Bafe fanden feinen Ausweg und nach Ans gabe ber Mergte wurden badurch bie Bas gillen herborgerufen, die für die Ber-

giftung berantwortlich finb.

- Friedrichshafen am Bobenfee. Das tragifch berunglüdte britische Riesenluftidiff "R-101", beffen Metallteile in eis nem wirren Saufen an einer Berglehne bei Beaubais, Frankreich, herumliegen, wird bemnächst eine Bandlung durchmas chen, burch welche bas, was bon ihm übs rig bleiben und umgeftaltet fein wird, wieder "fliegen" foll, nber biesmal uns ter beutscher Flagge. Die hiefigen Bep= pelinwerte haben nämlich die bom R-101 übrig gebliebenen Metallteile gum Gins schmelzen angekauft und werben aus bem Metall Teile bes Gerippes für bas neue große beutiche Luftschiff, ben "23=129", anfertigen laffen. Die Metallüberrefte bes englischen Luftichiffes werben wahrscheinlich schon im Laufe ber nächsten Woche in ben Werken bes beutschen Lufts ichiffbaus eintreffen. Ginftweilen wird bas bewährte Luftschiff "Graf Zeppelin" für eine gange Reihe bon Frühlings- und Gegen Commerfahrten inftand gesett. Ende April wird bas Luftschiff feinen biesjährigen erften Langftredenflug nach Meanbten und bem Beiligen Lande ans treten. Die Fahrgafte, bie es mitnehmen wird, werden boch in den Luften ungefahr ben nämlichen Beg gurudlegen, wie weiland, unten auf bem Grund, die Rins ber Afraels, ale Mofes fie aus Megups ten nach Ranaan führte. Die Ifraelis

ten tamen jedoch erheblich langfamer bors wärts, fie brauchten 40 Jahre. Rüdflug des "Graf Zeppelin" gum Bos benfee wird entweder über Athen ober Ronftantinopel geben. Der nächfte Flug wird bann ein 36 Stundenflug über Spanien hintveg fein. Der geplante Rordpolflug wird wohl ber finangiellen Schwierigkeiten halber nicht guftanbe fommen, aber irgend einen glug für Forfchungszivede gur Arttice burfte ber "Graf Zeppelin" doch im Laufe bes Commers hinter fich bringen.

Berlin, Anläglich des 150. Tobes: tages bes Dichters Gotthold Ephraim Leffing wurden am 15. Februar im gans gen Reiche Wedachtnisfeiern abgehalten. In Braunschweig, wo Lessing begraben liegt, fand bei der Feier die Berleihung bes bom Reichspräfibenten von Sinbenburg gestifteten Breifes für die beste Urs beit über die philosophischen Berte des beutschen Rlaffiters ftatt. Der mit einer Spende bon 5000 Mart berbundene Breis fiel an Professor Sans Liesegang, bon ber

Universität Jena.

- Rach einem Samburger Telegramm ber Boffischen Zeitung ift eine merkwürs dige Flaschenpost, die nach den an ihr bangenden gablreichen Muscheln und MIs gen zu schließen, schon sehr lange im Meere getrieben haben muß, auf ber eins famen Nordsee-Infel Langeneß angetries ben worden. Man fand in ihr einen Bettel mit einer englischen, außerorbents lich flüchtig hingeworfenen Schrift, bie in furgen Borten befagt, bak ber Damps fer "Lufitania" in gebn Minuten finten werbe. Rach biefen Beilen folgten Uns terschriften bon gebn Baffagieren, fowie Nummern ihrer Rabinen. glaubt, bag bie Alafchenpost echt ift, und daß fie tatfächlich von dem großen, wahrend des Krieges im Jahre 1915 von eis nem beutschen Unterseeboot berfentten Cumard Dampfer "Lufitania" ftammt. Der Inhalt ber Flaschenpost ift an bie Berwaltung der Cunard-Linie gefandt

- Danzig. In Lieffau an der polnifchen Grenze beranftalteten Rationalfogialisten eine Rundgebung, die unter ber Barole stand: "Danzig bleibt deutsch und Dirfcau wird wieder beutich werben!" Lieffau liegt birett gegenüber ber jest polnischen Ctadt Tegen, bem früheren Dirschau. Die Teilnehmer ber Rundges bung erhoben die rechte Sand und gelob. ten, nicht gu ruben, bis bie beute in bem fogenannten Korribor liegende Stadt wiedergewonnen ift.

Gin Bilb ber Gefunbheit. Frau M. E. Larjon aus Minneapolis, Minn., idreibt: "Meine jest 12 Nahre alte Toche ter wurde von einem Bollheitsgefühl im Magen geplagt. Da ich mit Apothefern und Mergten gut befannt bin, fo berfuch. te ich viele empfohlene Mittel an ihr, aber nichts ichien ihr au belfen; fie war mager und unter Normalgewicht. Da ich wußte, daß andere gute Erfolge mit Rorni's Albenfrauter ergielt hatten, fo beforgte ich biefe Mebigin und fie hat an meiner Tochter Bunder gewirtt: fie hat an Gewicht zugenommen und ift jest ein Bild ber Gefundheit." Diefe geits erprobte Rrautermedigin ftartt ben Das gen und forbert die Berbauung; fie reguliert ben Stuhlgang und bermehrt ben Barnfluß. Gie ift fein Apotheterartitel, fondern wird birett geliefert; man fareis be an Dr. Beter gahrnen ü Cons Co., 2501 Bafhington Blob., Chicago, 311. Bollfrei geliefert in Canada.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Chat ift der "Rettunge-Anter"

Dieses Duch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen sollte von beiden Bescheitern gelesen werden! — Es ist von Bichtigkeit für alle.
Dieses unschäußere, unübertrefsliche Berk, 250 Seiten start liefern wir gegen Einsendung von 25 Cents in Bostmarken und dieser Angelge frei ins Jans. (Registriert 85 Cents.) Auch in englischer Sprache erhältlich.
Soeben erschienen 5. Auflage unseres bewährten Buches über Behandlung von Epilepk (Hallsuch). Breis 10 Cents in Bostmarken.

M. A. ERICIUS REMEDY CO.
185 Paarnall Ava., Jersay City, N. J., U. S. A.

Dr. B. Berichfielb

Braftifder Argt und Chirurg

Spricht beutich. Office 26 600 Ref. 28 153 576 Main St., Gde Mlegander Binnipeg, Man.

Dr. L. J. Weselak

Deuticher Bahnargt 417 Selfirt Ave., Binnipen, 2000.

Gediegene Arbeit garantiert. Bequeme Rablungen.

Sichere Genesung für Rrante

burch bas wunderwirkenbe

Exauthematische Seilmittel

Much Baunideibtismus genannt

Erläuternbe Birfulare werben portofrei augefandt. Rur einzig und allein cot au haben bon

John Linden,

Spezialargt und alleiniger Berfertiger ber einzig echten, reinen eganthematischen Beilmittel.

Letter Bog 2273, Broofinn Ctation, Dept. R - Cleveland, D.

Dan hüte fich bor Falfchungen und falfchen Anpreifungen.

Bruchleidende

Berft bie unglofen Banber weg, vermeibet Operation.

Stuart's Plapav-Babe find berichieden bom Brudband, weil fie abfichtlich felbstanhaftend gemacht find um die Teile ficher am Ort gu hal-Reine Riemen, Schnallen ober Stahlfebern - fonnen nicht rutichen, baber auch nicht reiben. Taufende baben fich erfolgreich ohne Arbeitsverluft behandelt und die hratnädigften Falle übermunden. Beich wie Sammet — leicht anzubringen — billig. Genesungsprozeß ist natürlich, also fein Bruchband mehr gebraucht. Bir beweisen, mas wir fagen, indem wir Ihnen eine Probe Plapao völlig umfonft gufdiden.

Cenben Gie fein Gelb

nur Ihre Adresse auf dem Rubon für freie Probe Plapao und Buch über Bruch.

Genben Gie Anpon hente an

Plapao Laboratorics, Inc., 2899 Stuarb Blbg., St. Louis, Do.

Abress	
Rame	phoxicadecoursers.com.com.com.com.com.com.com.com.com.com

TUT GESUNDHEIT APDAR Hergesteilt ausschliesslich von Schweizerischen Hochalpen Krautern. APIDAR Erlusda von Hern Pfarrer Künzle. Ausgeseichnet von den schweizerischen GesundheitzBehörden, ist Empfolslen wir folgt Blut und Systemreinigenud, Unübertroffen bei Aderverkalkung: Hautforunkteiten, Hamerrheiden, Steifheit, Varvösen Koptbrunkteiten, Hamerrheiden, Steifheit, Varvösen Koptschwerz; Gallen-Nierweund Blasensteinen. Er verhütet Schlogenfälle und Kuriert derren Folgen. Projest: Tache 20 Jab. 32.50; 1000 Tab. 311.00

Beugnisse and Briefen, die wir er-halten haben: (3012) Eingeschlossen sinden Sie \$11.00 für die Sie mir bitte 1 gro-he Flasche Lapidar senden wollen. Ich he Klaiche Laptbar senden wollen. Ich habe 1 grohe Alasche Lapidar gebraucht vor ungefähr 6 Monaten und ich muß sagen, Lapidar hat mir sehr viel geholsen. Ich war geplagt mit Neurtits in den Knieen, sodaß ich manchmal kast nicht gehen konnte.

Mrs. Sammith, Bittsburgh, Ba. Bestellen Sie sofort, vorausbezahlt, eine Klasche kom

eine Flasche Flasche von Lapibar Co., Chino,

Dr. R. J. Reufeld

Braftifder Arat und Chirnra 600 Billiam Mue., Winnipeg, Manitoba - Telephone 88 877 -

Sprechftunden: 8-5 nachm.; 7-9 abenos

Dr. R. Claaffen und

Dr. S. Delfers

612 Bond Blbg, Bortage Ave., Winnipeg Sprechstunden täglich von 2 bis 5 Uhr. Abends: Dr. Claassen, Montag und Don-nerstag von 7 bis 8½ Uhr. Dr. Oelfers, Dienstag und Freitag von

nervius Dr. Oelfers, Dienstag 7 bis 8 ½ Uhr. Phones: Office 26 724. Dr. Claassen 53 844. Dr. Oelfers 55 693.

Willst du gesund werden?

Ja? Bergage nicht, wenn bisher als le Berfuche bergeblich waren. Rebre gurud gur Ratur und werde bein eigener Argt.
Erprobte Rräuter und Rährheilmit-

el mit voller Anweifung für erfolgseiche Selbstbehandlung per Bost ins daus geliefert. Bunderbare Erfolge Haus geliefert. in allen Frauenleiden, Magens, Rie-rens, Blaiens und Leberfrankseiten, Katarrh, Afthma, Schwindsucht, Ner-venzusammenbruch, Kropf usw. Man ichreibe mit genauer Angabe der Shmbtome an:

Graf's Raturheilmittel-Bandlung 1039 R. G., 19. St. Bortland, Oregon

Bo wohnen Gerhard Gerhard Gerhard und Beinrich Gerhard Cawabs Diefes find die Ontel meiner Frau. Sie find 1925 aus der Altfolonie ausgetvandert. Meine Fran Liefe, geb. Rafpar, ift ein Kind von Joh. Joh. Kaspar, Grifchowla, Sibirien.

Joh. Abr. Rlaffen, Baraguan, Colonia Fernheim, Dorf Schönwiefe.

"Ich baue eine Rathebrale."

3. S. Thomas, ber frühere Arbeitsmis nifter und jebige Dominialminifter Mac-Donalds, fpricht gern in Gleichniffen. Bahrend ber letten Bahlfampagne er gablte er folgendes: "Drei Arbeiter fcnitten Steine, bie gum Bau einer Ras thebrale in Lancashire bestimmt waren. 3d fragte ben erften: Bas machft bu?-3d fcneibe Steine. -- 11nd bu? fragte ich ben zweiten. - Ich berbiene einen Schilling jede Stunde. -- Und folieglich ben britten: Was tuft bu? - Ich baue eine Rathebrale. - Das war ein Urbeiter, ber feinem namen Ehre machte," fcloß J. H. Thomas.

Calgarn. Bor 21 Jahren wurde Elbridge McDonald in Barrie in ben Ber. Staaten bon einem beutschen Saufierer entführt und feine Eltern betrans erten ihren Sohn als tot. Rachbem ber junge Mann, ber 3. 3t. feiner Entführung im Alter bon 3 Jahren stand, feine Identität erfahren hatte, begab er fich auf die Suche nach seinen Eltern. Rreug und quer zog er durch den amerikanischen Rontinent und hatte bereits die Hoffnung auf ein Bieberfinden aufgegeben, als er feine Eltern endlich in Calgarn entbedte.

- London. Das "offene Geheimnis", bag von gahlreichen Briten, namentlich in ben Rreisen ber Arbeiterpartei eine Neuordnung und in manchen Källen ein biretter Rachlag ber Rriegefculben befürwortet wird, ift nunmehr Gegenstand öffentlicher Besprechungen geworden, Die Anfündigung, bag Oberftleutnant Thos mas C. Ruffell Moore fich mit der Abficht trägt, bem britifchen Barlament ben Borfdlag zu machen, in ben Ber. Staas ten um ein gehnjähriges Moratorium vorstellig zu werben, gilt als ber erste öffentliche Ausbrud ber wirklichen Unterftrömung ber britischen Anficht über bie Kriegsfchuldenfrage.

Die Somjetregierung plant mit Rudficht auf ihre Agrarpolitit bie Daffenerzeugung bon Traftoren und hat gu biefem Behufe eine riefige Fabrit in Stalingrad gegründet, die jährlich 35,000 Traftoren erzeugen foll. Die erften bon dieser Fabrit gelieferten Traftoren ha= ben fich jedoch als schlecht und viel zu teuer erwiesen, fodaß der Betrieb bis gum Unlangen technischer Beirate ftillgelegt wurde. Die Stalingrader Fabrit ift durchtvegs mechanisiert und arbeitet am laufenden Band; fie hat dadurch zu gros gen Unftimmigfeiten in ber fommuniftis ichen Bartei geführt, weil die Broduktion am laufenden Band die bon ben Sowiet-

behörden propagierten Bettbewerbe und die Mitbeteiligung der Arbeiterschaft an bem Betriebsgang illusorisch macht und für diefe fogar fcablich ift. - Forb bant Sabrifen in Inbien.

Benrh Ford erbaut große Fabriten in Bomban, Kalfutta, Madras und Multan zur Zusammenftellung bon Ford Autos und Laftwagen, die bon Canada aus gum Vertauf in Indien verschickt werden fol-Die Gefellicaft gab befannt, bag Ien. fie ihre hilfsträfte aus Inbern gufammenftellen wirb, bie fie in ber Bufams menftellung der Autoteile, dem Autohilf&s bienft und bem Berkauf ber Bagen burch bie 250 Sändler ber Gefellichaft in gang Indien unterrichten wird. Die Errichtung diefer Fabriten erfolgt gu gleicher Beit mit bem allgemeinen Bopfott bon Autos, die in England hergeftellt find, und bem Auftreten einer bermehrten Rachfrage nach Wagen ameritanischen Fabrifats, die bereits ungefähr 80 Bro-

gent famtlicher in Inbien bermanbter Motorfahrzeuge barftellen.

Meffapilger ftart beftenert. Das Ronigreich Sibichas, ber größte Staat Arabiens, fcidt fic an, fein auf \$25, 000,000 gefchättes jährliches Gintommen aus bem Bilgerberfehr nach ben beiligen Städten Meffa und Medina einzuftreis chen. Das Gelb flieft ben öffentlichen Raffen bon 3bn Ca'ud gu, ber außer König von Hibschas auch noch Sultan bon Redich und als folder Führer ber Bahhabiten ift, ber wilden Buftentrieger, bie die Fundamentalisten der mohammedanis ichen Religion find.

- Berlin. Muf ber Bertehröflugftret. fe Berlin-Dresben-Brag-Bien wurbe ein regulärer Funtbepefchendienft bon ben Flugzeugen eingeführt. Der Dienft wurde mit Depeschen an ben Reichspoftminifter und ben Reichsbertehrsminifter eröffnet. Der Funter bes bem Flugzeuge nächsten Flughafens nimmt die Depefche auf und übermittelt fie über bas Telephon an das nächfte Boftamt.

Der Rröfus unter ben Frauen ift bie Inhaberin ber Weltfirma Suguti, in ber die größten japanischen Schiffsrebereien, Stahlwerke, Buder- und Baumwollfabriten bereinigt find, fo bag Frau Jone Suguti die reichste Frau ber Belt

Benf. Die an einer Ronfereng gur Beratung der Arbeitslosigkeit teilnehmenben Delegaten ichaben bie Angahl ber Arbeitslofen in ber Belt auf 20.000.000. Sie machen hauptfächlich bie Rationalis fierung der Anduftrie bafür berantwort-

- Rukland. Reue Schredensmelbung gen aus bem bolicheiviftifchen Reich zeis gen, daß die Religionsverfolgungen wieber verftärtt einfeben. Mus Gubrugland tommt die Melbung, bag im Begirt Das riupol ber lutherifche Baftor Foll fowie ber tatholifdje Bater und 15 ruffifche Beiftliche verhaftet worden feien. Gin ruffifcher Geiftlicher ift bereits erichoffen worben. Mus ber Rrim und ber Ufraine mehren fich in ben letten Tagen die Rachrichten, daß die Austreibung ber Bauern und besonders auch ber beutschen Rolonisten in großem Magstab wieber Die Bauern werben bei begonnen hat. ber großen Ralte bon 15 bis 20 Grad, ohne etwas mitnehmen gu dürfen, in die obe Steppe ausgesiedelt. Heber bie bisber burchgeführten Schliegungen von Gotteshäufern im Cowjetreich gibt bas antireligiofe Mufeum in Leningrad folgende Statiftif: Die Regierungsmächte haben nach biefer Cowjetrechnung 54 Prozent der orthodogen, 6,8 Prozent ber römisch-tatholischen, 8,6 Prozent der Intherischen, 4,3 Prozent ber judischen, 2,8 Prozent der ritualistischen, 3,1 Prozent ber mohammebanischen, 6,4 Prozent ber baptistischen Gottesbäuser geschloffen.

Die guten Beziehungen zwischen Italien und Sowjetrufland, die bors nehmlich auf wirtschaftlichem Gebiet au Tage treten, haben eine neue Berftars fung erfahren. Awischen beiden Ländern wurde fürglich ein Abtommen getroffen, bas ber italienischen Schiffbauinduftrie umfangreiche Aufträge gufichert, während gleichzeitig bereinbart wurde, daß ruffis iche Schiffbauingenieure und Arbeiter auf ben betreffenben italienischen Berften ausgebildet werden follen. Andererfeits follen italienische Schiffbauer nach Rußland geben. Die Berft in Monfalcone hat bereits drei ruffische Motorschiffe in Bau, von benen bas erfte, "Bladitvoftot", 1500 Tonnen groß, unlängft bon Stapel gelaufen ift.

Senba piera. men Mini bier. Gigu und l ume : reiche ouf b ferbu aeibr 9ahi gutge tion

Recht

einge

Marn

gu b

1931

plant

gefet Land eigne ift f maď und gung Man ein

> men Bor gela lani fde fati Die Era

> > nen

Ber

ben

Bor

trag

bein

bon fob gal uni too ame rui Bo fdy MI

fd Se ter (d) Re

bet

811

fö be m hi N ei

te Þ

- Baris. Die frangofische Regierung plant bie Unlage einer ftrategifchen Gifenbahnlinie langs ber frangösischen Ris viera. Das Projett ift bereits volltom= men ausgearbeitet und wurde burch ben Minifter für öffentliche Arbeiten, Dalabier, bem Minifterrat bei feiner letten Gipung unterbreitet.

Berlin. Die volle Anertennung und ber Dant bes Reichsaußenminifteris ums wurde Dr. Curtius "für bie erfolgreiche Bahrung ber beutschen Intereffen" auf ber letten Tagung bes Rats bes Bolferbundes burch Rangler Bruning ausgesprochen. Der Rangler erflärte, bas Rabinett habe einstimmig bie Saltung gutgeheißen, welche bie beutsche Delegas tion in Genf in ber Berteidigung ber Rechte ber beutschen Minorität in Bolen eingenommen habe.

Am Conntag, ben 15. Februar, bort die Proving Alberta auf, freies Farmland an Farmer gu geben. Dis ju bem Augenblid, ba bas neue Lands gefet in Rraft treten wird, tann niemand Land, das der Regierung gehört, sich aneignen, weder fäuflich, noch auf dem bies her üblichen Bege ber Beantragung eis ner Zuerkennung freien Lanbes. Diefes ift furg gefaßt ber Ginn einer Befannt: machung des Ministers für Ländereien und Bergwerfe, Son. R. G. Reib.

- Deutsch gebetet. Bei ber Beerdi= gung einer beutschen katholischen Frau in Maria Conee (Gubflawien) übernahm ein bort anfäffiger Befiger bas Amt bes Borbeters. Da er und faft alle Leibe tragenden nur beutsch sprachen, wurde beim Gebet die beutiche Sprache anges wendet. Am 31. Dezember murbe ber Borbeter bor die Begirtshauptmannichaft gelaben, wo ihm mitgeteilt wurde, bag er im Bieberholungsfalle bestraft und landesberwiesen würden.

Internationaler Berband evangelifcher Erzichunge- und Unterrichtsorganifationen. Um 8. Januar fcbloffen fich die Bertreter beutscher und ausländischer Erziehungs- und Unterrichtsorganisationen in Frankfurt am Main zu einem Berbande gufammen. Derfelbe fteht auf bem Boben bes biblifchen Chriftentums bon Jefu Chrifto, bem ewigen Gottes: fohne, bem Berrn und Erlöfer, nach Daggabe der reformatorifchen Befenntniffe unter Anerkennung ihrer geschichtlich gewordenen Eigenart. Der Berband bes gwedt ein Bufammenarbeiten gur Forbes rung driftlichsevangelifcher Jugends und Boltserziehung und driftlichsebangelis fden Unterrichtes und Bildungswefens. Mis Mittel gur Erreichung biefes Bieles betrachtet ber Berband: 1. internationale Bufammentunfte; 2. gegenseitigen ichriftlichen Gedankenaustaufch forvie Berausgabe und Austaufch bon Schrifs ten. Bum Borfibenben wurde Berr Bierfon-Bilthoben (Solland) gewählt; Geschäftsführer bes Berbandes ist Bert Rettor Schreuder-Haarlem (Holland)

Mus Japan. Die japanische Regierung strengt sich auf ihre Art eifrigst an, das religiofe Intereffe bes Bolles gu fördern, um die aus Rugland tommenben revolutionären Ideen soweit wie möglich abzutvehren. Ihr Hauptmittel ift hier immer wieder bie Forberung ber Nationalreligion, des Chinto. Als eis nen Erfolg ihrer Berbearbeit tann fie eine größere Teilnahme bes Boltes an ben Chintofeiern buchen. Run bat fie ben Blan gefaßt, ben Saupttempel, ber der Connengöttin Amaterafu, der Mutter des Raiserhauses und des gangen jas panischen Bolkes, zu Ise geweiht ift, zu einem Nationalheiligtum in ungeheurem

Musmage auszubauen. Der Blan forbert gur Ausführung zwölf Jahre und ist auf 7 500 000 Dollars veranschlagt.

Rach den letten Angaben der Polizeis behörde in Totio betrug die Bahl der Gelbitmorde innerhalb ber Tofioter Bolizeipräfektor im Jahre 1929: 1657, das bedeutet für den Tag vier Gelbstmorde. Die Babl verteilt fich auf 964 Manner und 693 Frauen. An Urfachen werden folgende angegeben: Rrantheit 396. häusliches Elend 146, wirtschaftliche Rot 113, verschmähte Liebe 91, unglüdliche Liebe 79. Unter ben 91 perichmabten Liebenden find 34 Männer und 57 Frauen, unter ben 79 ungludlich Liebenben Männer und 43 Frauen. 425 ber Gelbstmörder ftanden im Alter bon 21 bis 25 Jahren, 231 im Alter bon 26 bis 30 Jahren. — Die orthodoge Rathes drale in Totio, die durch das Erdbeben 1923 bollftändig gerftort wurde, ift als prächtiger Ruppellbau in Stein mit eis nem Konstenaufwand von 660 000 Mark wieder aufgerichtet und foeben vollendet worden. Die reichen Mittel werben taum aus Rugland felbst, sondern wohl aus Emigrantenfreisen ftammen. - Ueber bie verwahrloften Rinber in

Rufland fchreibt Frau E. D. Rustowa: . Auf etwas mußten wir gang bergichten, nämlich auf die Aufnahme bon Rinder über viergebn Jahre (in Die Rinderfolonie). Im Rreise Dmitromft wurbe unfere Rinderfolonie (richtiger gefagt: unsere Rolonie für Jünglinge im Alter bon biergebn bis fechgebn Jahren) gu eis nem Schreden für gang Dmitrowft. Die Infaffen liefen fort, betranten fich, überfielen die Eintvohner ufw. Mehrfach hatten wir bas Berfonal gewechfelt und tonnten bennoch mit ben Jünglingen nicht fertig werden, so daß wir schließlich das von absahen, Rinder über vierzehn Jahre aufzunehmen. Außerbem gibt es viele verbrecherische Elemente, welche es ausgezeichnet berfteben, die Unmunbigkeit und die halbe Burechnungsfähigkeit ber Rinder geschidt für ihre 3wede auszu= nuten. Dabei handelt es fich um Behlerei, um organisierten Diebstahl, lebers fälle. Raub und foggr Mord. Die Comjetpresse ftropt bon Mitteilungen Diefer - Und Lunaticarith fagte auf eis Mrt." ner Sowjettagung am 14. April 1927: Bir muffen noch eine gange Reihe bon Jahren fampfen, um bas Land bon ber Rot ber Bertvahrlofung gu befreien. In ben Rinberheimen haben bie Rinder bas Alter bon fiebgehn und achtgehn Jahren erreicht, und wir wiffen nicht, was mit ihnen anfangen . . . Gie find auf uns angewiesen geblieben, und es besteht bie Gefahr, bag wir mit Cheichliegungen gu rechnen haben werben, aus benen eine neue Generation entstehen wird-eine Stammbebolferung ber Rinderheime . . Lenins Bitme, Krupftaja, fagte: ben Rinderheimen werden geradegu Banbiten erzogen; ba haufen beinahe berheiratete Lotterbuben, die da herumlungern und herumtoben " "Eins wird uns nie bergieben werben, nämlich bie Demoralifierung, bon ber die Geele uns ferer Jugend betroffen bleibt, berfelben Jugend, die uns ablofen muß und unfere Bufunft bebeutet."

Ottawa. Die Einwanderung bleibt bis zu einer fehr erheblichen Befferung ber Arbeitslofigfeit fest gesperrt. Dies ift die Auslegung, die in offigiellen Rreis fen ber am borigen Freitag abgegebenen Erflärung bes Miniftere für Einwandes rung und Rolonisation, Son. 23. W. Gorbon, guteil wird. Diefe Ertlarung erfolgte nach einer längeren Ronfereng im

Buro bes Minifters, an welcher Gir Benrh Thornton, Brafibent der Canadifchen Rationalbahn, E. Beatth, Brafident ber Canadifchen Bacific-Bahn, der Arbeitsminifter und Genator . D. Robertson teilnahmen. Ferner waren zugegen: Dr. 28. 3. Blad, der Rolonisationsbirettor für C.R.M. und B. R. R. DeAllifter, der Rolomifationsbirektor ber C.B.R.

Hamburg, Deutschland. Eugen Schuhmacher, ber befannte Münchener Roologe, und Dichael Riefer, ber Maler,



einziges beutiches Seilfrauter-Saus in Canaba. Frühlingsfur \$2.50.



Die Farm des B. G. Schult auf der mennonitischen Anfiedlung in ber Rabe von Bolf Boint, Mantana. Dr. Schult tam brei Jahre gurud bon Mauntain Late, Minn. Er beadert 640 Ader. Er erntete 6000 Buicel Beizen im vergaugenen Jahr und erwartet eine größere Ernte in diesem Die Luftre- und Baltanfiedlung ift im ftandigen Bachstum begriffen. Die Leute bekommen gewinnbringende Ernten, und viele von ihnen haben große, gemütliche Farmheime. Reben diefer Anfiedlung in noch eine große Menge billiges, unbebautes Land vorhanden. Schreiben Sie um ein freies Buch über Mantana und niedrige Preife für Landfucher. E. G. Leeby, General Agricultural Develoument Maent, Deut. M. Mree' Borth. Mailman, St. Maul Winn

fahren an Bord des Dampfers ber Samburg-Amerika Linie "General Artigas au einer wissenschaftlichen Erpedition nach Buenos Aires ab. In Buenos Mires treffen fie mit Professor Sans Rrieg qu= fammen, dem Direktor ber baprifchen goologischen Gesellschaft, und werben mit ihm gufammen nach dem Norden Argen= tiniens und in bas Innere Baraguans auf Beranlaffung der baberifden Afade= mie ber Biffenschaften und anderer wiffenicaftlicher Rorpericaften Deutich lands geben. Das Rleeblatt gebenft topographische, ethnographische wichtige und geologische Untersuchungen anzustel-Ien, toom fie 12 Monate in bis babin unerforschten Gebieten weilen, und will auch Filme bes bortigen Tierlebens turhelis

Magenbeschwerden

Taufende von Männern und Frauen, die verdorbenen Magen und her-untergekommene Rerven hatten, ver-danken Ruga-Tone ihre gute Gefunds-heit und Kraft. Diese wunderbare Wedizin reinigt den Körper don Frankeitwerenden Mikkon Konik heit und Kraft. Diese w Medigin reinigt ben kö trantheiterregenden Giften. Wedigin reinigt den Körper von trankheiterregenden Giften. Es gibt gefchwächten Rerven, Muskeln und Organen neue Kraft und Stärke. Nachdem Sie gerade nur für ein paar Tage dies Mittel genommen haben, wird Ihr Appetit viel desser sein, was Sie effen, werden Sie gut verdauen, die Schmerzen werden berschwinden und Ihr Schlaf wird ruhes voll und erfrischend sein. Auga-Tone überkommt Aerstopfung, heilt Aierens und Blasenreiz, itärkt den Wagen und macht das Lesben wieder lebenswert. Kaufen Sie ich heute eine Klasche. Sie können Auga-Tone in sedem Drug Store bekommen. Sollte Ihr Tragift dies Mittel nicht haben, so ersuchen Sie ihn, don seinem Großbändler einen Borrat sie gu bestellen. Es gibi

Frei an Afthmaleidende

Freie Brobe einer Methobe, bie irgend-jemand ohne Unbequemlichfeit ober Beitverluft anwenben fann.

Bir haben eine Methode für bie Bedandlung von Asthma und wir wünschen, daß Sie es auf unsere Kosten ausprobieren. Es macht nichts aus, ob Ihr Fall schon von langer Zeitdauer oder erst fürglich eingetreten ift, ob es chronifder Ratur ober Seufieber ift, wir wollen Ih. nen eine Probe frei aufenden. Es macht nichts aus, in welchem Nima Sie woh-nen, oder wie alt Sie sind und womit Sie sich beschäftigen, wenn Sie mit Afthoma ober Beufieber geplagt find, wird unfere Methode Ihnen sofortige Linderung

Wir wollen es ganz besonders benen zusenden, die schon alle Hoffnung aufge-geben haben und schon aller Arten Einatmungsturen, Einspriftungen, Opiumgu-bereitungen, Einräucherungen usm. erbereitungen, Einräucherungen ufw. erfolglos angewandt haben. Bir wollen alfolgios angewandt haven. 28tr vollen al-len auf unsere Kosten beweisen, daß un-sere Methode dazu bestimmt ist, alle Schweratmigkeit, Pfeisen im Hals und alle andere Leiden dieser Art sofort ein-

Buftellen. Diefes freie Angebot ift au wichtig um auch nur auf einen Tag weiter aufge-schoben zu werden. Schreibt sofort und beginnt mit der Methode. Sendet kein Geld. Schick uns einfach den untenan-gebrachten Kupon. Tun Sie es noch heu-Sie brauchen nicht einmal bas Bor-

6885 462	Freier Brobe-Rupon. tier Afhma Co., Frontier Blbg., Riagara St., Buffalo, R. Y. enden Sie freie Brobe Ihnen Me-
thode	an:
*******	***************************************
*******	***************************************

Ein ausgezeichnetes Mittel gegen unsteines Blut und die Begleiterscheinungen biese Leibens: Wagens, Darms und Sautgeschwüren, Appetitlosigseit, Gallensteine, Flechten, Homorrhoiden, Fisteln, Boldpen hat es sehr gut geholfen. Sein Gauptwert aber besteht darin, daß es discher das einzige Mittel ist, die mit Recht so gefürchtete Kredskrankheit selbst in schon weit vorgeschrittenem Stadium, auch and Operation, wenn solche bereits gemacht ist, vollständig heilt. Bitte wendet Euch am Gerhard Buhler, Baldbeim, Sast., wegen Preise dieses ausgeszeichneten Mittels.

Gummi = Silfemittel und Bedarfsartifel

für jedes Beim. Patentierte Medi-ginen zu herabgesetten Preisen. Ra-

talog frei. Sanitary Anbber Supplies and Medicines, Binnipeg, Man. \$. D. Bog 643,

Dr. Geo. B. McTavifch

Arzt und Operateur
— Spricht Deutsch —
X-Strahlen- und elektrische Beschandlungen und Luarts Wersent Lampen
Sprechstunden 2–5; 7–9. Phone 52 876
500 & 504 College Ave. — Binnipeg.

Schlafe auf ber rechten Geite, bas befte für bein Berg.

das beite für dein Herz.

Benn du dich ruhelos im Bette hin und her wälzen mußt und nicht auf der rechten Seite schlafen kannft, versuche Glyzerin, Saline, etc. (Wolerika). Sine Dosis genügt, um Magengasen, die das Herz dellemmen, zu beseitigen. Mit anderer Medizin nicht zu vergleichen. Wertlach hat einen Einfluß auf beide, den oberen und unteren Darm und führt Gifte ab, don deren Dasein du keine Chnung hatteft. Behebt Hartleibigkeit innerhalb zweier Stunden. Laß Adlerika dir den Magen und die Gedärme gründlich reinisgen und die Gedärme gründlich reinisgen und den Morden, Man.

Besser Allen, Morden, Man.
Rittsman, Sirluk & Saser, Winster.

Warum operieren?

Man gebrauche Baker & Sener Eli-zir bei Magen-, Leber-, Blindbarm-Leiden und Gallenstein. Viele Men-schen verdanken ihre Gesundheit die-sem Mittel und nennen es Baker & Sener Bunderwirker, weil es ihnen pällige Gekundheit brachte. völlige Gefundheit brackte. Diefes Mittel ist zu haben bei B. & Hreis \$7.50, portofrei.

Bafer & Hener. 255 Dorothy St. — Binnipeg, Man.

- Rürberg. Die Polizeibehörde fchloß gwangsweise eine Versammlung der proletarischen Freidenker-Gesellschaft, die Bropagandaschriften für die ruffische Kampagne "Los von Gott" verbreitet hatte. Das Propagandamaterial wurde beschlagnahmt und die Ramen ber Ditglieber ber Gefellichaft und beren Abref= fen feftgeftellt. Gie wurden fpater freis gelaffen.

- London -- In der Rähe des Blad Beath-Fußballfeldes murde die berftummelte Leiche ber 18jährigen Sausangestellten Louise Steel gefunben. Gie mar in einer Beife jugerichtet, die an die Greueltaten erinnert, die hier bor 30 Jahren von bem berüchtigten "Jad, dem Aufschlitzer" verübt worden find,

Spuren auf dem Mordplate zeigten, daß das Mädchen mit verzweifelter Kraft sich verteidigt hatte. Die erstarrten Finger ber rechten Sand hielten noch den Schuh umflammert, mit dem sich die Angegriffene gewehrt hatte. Im Berlaufe der letten Monate ist eine ungewöhnliche Zahl von Mordtaten, deren Opfer Frauen maren, in London begangen worden.

Mhitchopen, Cumberland. Acht Grubenarbeiter fanden den Tod. als sich in der Haig-Kohlengrube eine ftarte Explosion ereignete und es wird befürchtet, daß 20 bis 35 andere ebenfalls den schwarzen Tod erlitten. Kurg nachdem hastig zusammengestellte Mannichaften mit den Rettungsarbeiten begannen, konnten acht Tote an die Oberfläche gebracht merden, mahrend 30 an Gasvergiftung leidende Männer aus einer nebenanliegenden Grube geborgen murden.

Ottowa. - Premierminister R. B. Bennett gab am Montag Abend bekannt, daß fich das Dominion Goubernement am 12. März zu feiner regulären Sigung berfammeln werde. Voranstehend auf der Tages. ordnung fei eine Revifion des gefamten Zolltarifs der Dominion.

-Prince George. -Dlaf Erikfon, der unter den traurigften Berhältniffen auf einer Beimstätte 20 Meilen westlich von hier seit Jahren ein kummerliches Dasein gefristet hatte, wurde fürglich in bas biefige Sofpital eingeliefert und die Merate stellten fest, daß der völlig Unterernährte wenig Hoffnung habe, mit dem Leben dabon zu kommen. Jeht fommt aus Schweden die Nachricht, daß einer feiner Berwandten geftorift und ihm ein Bermögen bon \$30,000 vermacht habe.

Rugland hat der fanadischen

Große Auswahl guter beutfcher

Ralender

Anbranna 1931

Į	Chriftlicher AbreißeRalenber50e
ı	Der Rordweften-Ralenber40e
I	onehlere Alottenkalenber50-
ı	Rochlers Rolonialkalenber50c
ı	Roehlers Denticher Ralenber 35c
Į	Der Colbatenfreund50c
	Deutscher Reichsbote35e
ı	aheim Ralenber\$1.25
ı	Luftige Bilberfalenber50e
ı	Minchener Fliegenbe Blatter-Ra-
	lenber40e
ı	Der Deutsch-Canabifche Saus-
ł	freund 50e
ł	Chriftlicher Boltstalenber25c
l	Ameritanifder Ralenber für beutiche
l	Lutheraner
	Bartburg Lutherifder Ralenber 25e
ı	Deutscher Reichotalenber35c
l	Der Reichahnte 25.

Der Reichsbote Für die Ofterfeier Ofter-Liturgien

Iter-Lilien -- Die Auferstehung reselven — Are Auferstebung — uis lebt — Ofterfieg — Ofterkronen Siegespalmen — Das Ofterebans ium — Auferstehung — Der Sies held — Der Oftersieg — Die geshelb — Oftersonne -Oftersonne — Der Lebensfürst. Breis pro Stud

660 Main Street, Winnipeg, Man. 9916 Jasper Abe., Edmonton, Alta

Regierung einen großen Handelsber-trag angeboten, laut dem Rußland für 10 Millionen in Canada einkaufen will; dafür follte Canada für 3 Millionen Kohlen als Zahlung nehmen, und den Reft wollten fie in Gold bezahlen. Die kanadische Regierung hat jest ein Order-in-Council passiert, der jeglichen Import von Holz, Roblen und anderen Sachen bon Rug. land verbietet.

Der König von Albanien entkam einem Mordanichlag, sein Adjutant murde getroffen und getötet.

An das Käufer = Bublitum

Die Storeinhaber von Plum Coulee beehren sich folgende Preise, die der wechselnden Marktlage unterworfen sind, bekannt zu geben:
P. P. Print, (Kattun) in neuen Nustern, schöner als je, Muster, die von Gartenblumen abgesehen sind, per Yard 20
Vorzüglicher Rio Kaffee, in Bohnen oder gemahlen, per Pfd. 19
Rogers Zuder-Sirup, 10 Pfd. Eimer \$1.00
Rogers Zuder-Sirup, 20 Pfd. Eimer 1.95
Crown oder Bee Hie Corn Sirup, 10 Pfd. Eimer 0.80
Crown oder Bee Hie Corn Sirup, 20 Pfd. Eimer 1.50 Wir faufen: Gier Gier Gier Gier Dusend garantierter Preis per BROWNSTONE & DIAMOND Plum Coulee, Manitoba

"Menschenfreund"

Das feit 1797 beft bewährte Stärfungsmittel für Berbauung ift jest auch bier gu haben.

Soviele Menfchen bergeffen, daß die Mehrzahl aller Rrantheiten auf ungenügende oder unregelmäßige Berdauung gurudguführen find. Manch eine scheinbar unheilbare Krankheit ift daber ichon in anscheinend unverständlicher, wunderbarer Beise nur dadurch geheilt worden, daß ber Magen burch gute und bewährte Mittel wieder in Ordnung gebracht wurde.

"Menfchenfreund" ift folch ein Mittel. Es ift feine Bunbermebigin, welche alles heilt, aber es ift ein Mittel, welches jedem hilft, ber Berbanungs. fcwierigfeiten irgend welcher Art hat. Schon beinahe 50 Jahre ift bicfes Mittel erfolgreich von berfelben Firma vertauft worben. Das aber tann man nur, wenn ein Mittel gut ift.

> Dr. Rurt S. Graulich Room 518, 540 R. Michigan Ave., Chicago, III.,

Coupon

Benüben Gie Conpon für Beftellungen.

Dr. Rurt S. Graulich Room 518, 540 R. Michigan Abe., Chicago, Illinois, H. S. M

Ich bestelle hiermit:

Flaiche (n) "Menichenfreund" a 1.95 - \$1.95 a 1.85 - \$5.55 a 1.75 — \$8.75

Betrag liegt bei. Collte ich für "Menichenfreund" feine Bermenbung haben, dann schide ich Ihnen die Flaschen, welche ich nicht gebrauchen tann, gurud und Gie berpflichten fich, mir ben bafür bezahlten Preis zurüdzuzahlen.

Name Um Roften gu fparen mache ich feine G.D.D. Senbungen. Stadt:

Rein Rifito! Welb gurud für alle gurudgefanbte Glafchen.

in die niedri nad) B

Rh

dure

Chi

Adi

Time is Money = Beit ift Geld!



Bollen Sie eine gute und zuberläffige Taschen-uhr haben, so bestellen Sie sich die weltberühmte Urania Schweizeruhren,

Urania Tafchennhren find bon borgüglicher Quas lität, Die auf Die Gefunde genau geithalten.

Urania Anter-Bert auf 15 echten Rubinen,

europäischen Fabritats, gur bollen Bufriedenheit.

Deutsche Uhrmacher in Deutschen Buchhandlung

660 Main Street

Binnipeg, Manitoba

Deutsche Sandels-, Schiffahrt- und Rolonisations-Gesellichaft 645 Main St., Binnipeg, Man.

Schiffsfarten auf Ratengahlung. Gelbüberweifung nach allen Beltteilen und Ländern pünktlich und ichnell, Telegrammgebühr nur \$1. Berlangen Sie Informationsbogen.

Großes Lager in beutiden Grammophonplatten, nur 60 Cents per Stud. Berlangen Sie Ratalog.

Ständiges Lager in Schweizer Uhren, Inwelen, Solinger Meffer, Rasiermesser, Harmonikas, Mundharmonikas und anderen Munkin-strumenten. Berlangen Sie ausstührlichen Katalog.

> Ausfnuft über Anfiedlungsmöglichkeiten frei. Verlangen Sie Rat und Information.

Aditung!

Berfäumen Sie nicht, unfere Anzeige in dieser Rummer aufzusuchen und tom-men Sie und machen Sie sich unsere

men Sie und maagen Sie ind uniete niedrigen Preife gunube. Benn Sie Qualitätsware zu mäßigen Preifen wünichen, kommen Sie zu uns nach Flum Coulce, Man. BROWNSTONE & DIAMOND Plum Coulce, Man.

7 Tage freie Probe Rhenmatismus = Leidende



Benn Gie rheumatisch find, wollen wir es Ihsind, wollen wir es 339-nen ermöglichen, Rose Kheuma Tabs, ein be-währtes und erprobtes Mittel, 7 Tage frei zu bersuchen. Dies einfache Hausmittel hat schon Hausmittel hat schon Hausberten geholfen. Sunderten geholfen. Schickt fein Geld — nur

Schickt kein Geld — nur Mamen und Abresse auf untenstehendem Koupon. Frei für Lefer Erprobt dies Mittel den Kupon aus und schicken Bersuch. Füllt diese liberale Offerte entzogen wird.

Rose Rheuma Tab Co., (Dept. E-1)
3516 No. Irving Ave.,
Chicago, Ill.
Edjidt mir bitte ein volles Bafet von

Rose Mheuma Tabs, postfrei, auf Ihre Kosten. Ich werbe 7 Tage davon gebrauschen, noch den Anweisungen und dann entscheiden, ob ich weiter davon benuben mill

Stobt Staat

26 2=5 Ader Land

auf der mennonitischen Anfiedlung bei Cardis, im Frafertal, in Britisch Colum= bien, gu bertaufen. Dabon ungefähr 23 Ader unter Pflug und g. 3. mit Rotflee befat, Reft Biefe und Baffer; gang eingefenzt. Breis \$3000.00, Angahlung \$300.00, in 10 Jahren auszugahlen. Dort fann R. 28. Bahnman ober fonft jemand geigen, welches bas Land ift. Wegen Sandel fcreibe man mir,

3. 3. Silbebranb 638 Billiam Ave., - Binnipeg, Man.

John J. Arklie R.O.

OPTOMETRIST & OPTICIAN 469 Lipton St., Winnipeg, Man.



wird fein in Ruffell Soufe, Emerfon,

Montag, 9. März. Altona Sotel, Altona,

Dienstag, 10. Märg. Queens Sotel, Gretna,

Mittwoch, 11. Märg D. A. Dudg Laden, Binfler,

Donnerstag, 12. Märs Queens Hotel, Plum Coulee,

Freitag morgens, 13. März

Obstbäume

Alle Arten von aufgepfropften Acpfelund Bflaumenbäumen zu haben. 2-3jährige und darüber, bon 50e per Stud und barüber. Liebhaber möchten fich wenben an:

S. U. Wiens, Bog 20 - Gretna, Manitoba.

Uhren

Reparaturen billig und unter Garan-tie ausgeführt. Man versuche bei 3. B. Koflowsth 702 Urlington St. — Winnipeg, Man



Briefe nach Deutschland 5c Borto. Ratalog frei.

Rach Empfang bon \$2.00 fenden wir 50 mertodle Sorien benticher Gemüse- und Blumensamen posifrei.
Stenger & Rotter,

Germann

Bichharmonifas

Alle Arten und Benennungen bon At-Alle Arten und Benennungen von Alstordions (Ziehharmonikas), Handarbeit, beste Qualität, niedrigste Breise. Jedes Ziehharmonika ist für viele Jahre garantiert. Bir verfertigen irgend eine Art von Ziehharmonikas bei Bestellung und übernehmen Neparaturen zu sehr mäßigen Breisen. Freie Instruktion durch Brof. Nosanova für unsere Kunden. Laisen Sich wirken verstern Geschen fen Sie sich unseren neuesten Natalog frei guschiden und Sie werden über die niedrigen Preise staunen. Schreiben Sie

Italian Accordion Co., 323 B. Boll St., Dept. 81, Chicago, Il.

Burr = Lederschlorren

Oberer Fußteil von feinem Leder, starte Filgiohlen. Mit Barchem ausgefülttert. Bom besten Material. Bortofrei per Baar \$2.25. Bei Bestellungen gebe man Größe (Sige) seiner Schuhe an. Friesen & Wittenberg N.N. 4, Winnipeg, Man.

Ich versende:

Rio Raffee, per	Bfb		22¢
Cantos Raffee,	No. 1, per	Bfd	28€
Santos Raffee,			
Jamaica Raffee,			
Maracaibo, per			
Java Kaffee, Ni			
Geröftet in &	dohnen oder		

Oben genannter Raffee grun, 2e bil-

liger. Bei einer Bestellung von 100lbs, Kaf-Bei einer Bestellung von 100ms, staffee ist die Fracht frei.
Freiches, weißes Schmalz 50 Kfd. \$7.00
Fragt an nach anderen Artifeln, Ihr werdet sie billig bekommen.
G. D. Barkentin.

144 Logan Ave. — Winnipeg, Man.
— Telephon 21 222 —



Braktisch, hygienisch, zeits und wasserspas rend ist dieser einfas de Baich-Apparat. Man frage die Leus te, die diesen Appas rat schon im Ges brauch haben.

Preis \$1.75 porstofrei. Agenten ershalten entsprechens den Rabbat.

G. KLASSEN,

— Box 33 — E. Kildonan, Man.

23,000 Ader Land zu verfaufen auf leichte Bedingungen.

Angesichts der drüdenden Berhältnisse sind die Unterzeichneten bereit, an arbeitsiame, ehrliche und umsichtige Reute mit oder ohne Familie Landparzellen von 40, 80 und 160 Ader auf leichte Bedingungen zu verlaufen. Diese Ländereien bessinden sich noch mehr in einem untultivierten Lustande und sind ungesähr 40 bis 45 Meilen nordösstlich von Binnipeg und von 5 bis 9 und 10 Meilen von der Eisenbahn in dem berühmten Broksenbeaden bestäten Mles schwarzer Lehmboden, bestes Basser weniger als 25 Kuft ist von der Oberstäche. Sine gute Gelegenheit für Farmer mit besichaften Mitteln, die ist ihre hauf Unstellen. Das Land ist stei von Steinen und eben mit genug Baumtvuchs sür Seinen gute Kerkeiten würden mit wenig Unsteilen. Das Land ist sein vostenen und eben mit genug Baumtvuchs für Heigung und Kenpspfosten, der Kelt ist offene Kraitie. Das Land ist geeignet für alle Arten von Getreibe und Burzelfrüchte, besonders Zuderrüben. Man richte sid an früchte, beso

Eastern Manitoba Land Corporation, 709 Mining Exchange Blbg, Binnipeg.

******* HOTEL

BROADWAY AT 70TH ST. **NEW YORK**

400 LARGE LIGHT R&MS ALL WITH BATH

\$ 250 A DAY FOR ONE PERSON \$350A DAYAND UP FORTWO

Spegiene Preife für beftan. bige Gäfte
Borzügliches Meftaurant
Mäßige Preise
Elnb Frühftick 30e — 50e
Luncheon 75e
Table d'hote Tinner \$1.00
E d m u n b B. Molony Manager

Patente

0000000000000

Schüben Gie Ihre 3bee! Schreiben Gie offen in Englisch um bollständigen Rat und fenden Gie ums Einzelheiten Ihrer Erfindung.

Schukmarte registriert. Wir gewähren mahre perfonliche Bebienung.

Gegründet Dreifig Jahre. E. E. VROOMAN & CO. 247 Atlas Bldg., Washington, D. C.

Ermähnen Sie die "Mennonitische Rundschau", wenn Sie in obiger An-gelegenheit schreiben.

Alchtung

Ber um Rohlen und Gols benötigt ift, wende fich bertrauensvoll an henry Thiegen

1841 Elgin Ave., — Winnipeg, Man. Telephon 88 846 ober 25 969

A. BUHR

Deutscher Rechtsanwalt 18jährige Erfahrung in allen Nechts- und Nachlaßfragen. Gelb zu verleihen auf Land.

709 MINING EXCHANGE BLDG. Winnipeg. Man. Phone 24 962

Bermandte gefucht

Ich fuche meinen Ontel Johann Bosch; mann, ausgewandert in den achtziger Jahren nach Kanfas. Ich erhielt den letten Brief anno 1901. Seine Abreife ist mir berloren gegangen. Benn er nicht mehr lebt, so sind da seine Kinder: Jasob, Johann, Beter, Maria und Anna. — Auch die gewesenen Lechselber Friedrich Sieglers, David Bauls und Batmars, sowie Aron Klassens, früher

Augsburg, seid gegrüßt und bitten um einen Brief. Hager Lechseld, b. Augsburg, Germany.

Bir möchten gerne die Adresse unserer lieben Geschwister, Johann Bet. Braun, früher Rudenau, erfahren. Er wohnte zu einer Beit in Steinbach, Man.

Beter Beinr. Buller,

heinr. H. Braun, La Glace, Alta., bitstet um bie Abresse ber Kinder von Gershard Bartentin, Sibirien, Dorf Alegansbrowsa.

Kann uns jemand aus dem Leserkreisse mitteilen, wo mein Reffe, Dietrich Heinrich Düd, früher Süd-Rußland, nach U. S. A. ausgewandert, oder gesflüchtet, aus der Weißen Armee im Jahre 1920, befindet? Ich bin eine gewesene Frau Heinrich Janzen aus Baulssheim, stammend aus Clisabettal, (geb. Sara J. Biens), jeht Frau Ricolai Janzen, Klücktlinge aus Hard, wor etlicher Zeit nach Dinuba, So. J. St. 184, Cal., gekommen.

Sara Jangen.

Ich michte gerne die Adresse meines Freundes Heinrich Siemens, früher Friedensfeld, erfahren. So viel mir bekannt ist, soll er in Manitoba sein.

Rudolf Philipp, c/o A. Rempel, Bog 33, Carman, Man.

Ich suche meinen Bruder Jsaak Martin Janken, eingewandert von Deutschland Tiergart bei Marienburg.

Frau Kath. Friesen, Bog 31/ Alexander, Man.

Könnte mir jemand die Abreffe des Lehrers Deinrich Fr. Görg gufenden? Würde mich dagu freuen und dankbar fein.

J. B. Wiens,

Osborne, Man.

Möchte erfahren, wo sich mein Schwager P. J. Kasdorf gegenwärtig aufhält. Frau Kasdorf ist meine Schwester. Sie sind im halben Ostober 1929 in Bintsler, Man., angesommen. Sie haben ihsen Aufenthaltsort mehrmals gewechselt. Sende auch einen Gruß an meine Nutster und Geschwister in Baraguap. Ich bestellte im Mai 1930 für sie die Kundsschau, doch habe bis jest noch nicht erfahren, oh sie das Blatt auch erhalten.

C. B. Anruh,

Bitt Meadows, B. C.

Ich möchte gerne die Abresse meines lieben Freundes, Bernhard M. August, aus dem Slawgoroder Kreis, Rusland, ersahren. Ich las von ihm in Nr. 43, daß er auf dem ersten Taussest in der Waldeliner M. B. Gemeinde getauft worden sei. Wenn Genannter diesen Jüngling kennt, so möchte ich ihn bitten, diesem B. M. August zu sagen, daß er mir seine Adresse sende. Danke im Borsaus. Ich die Stron A. Keimer, früher Schöntal, Slawsgoroder Kreis, Ausland.

Jale Reimer,

Bor 71, Beffie, Olla.

Wir möchten gerne die Abresse des Johann Bankrah ersahren. Sie kamen mit und zugleich den 6. April in St. John mit dem Schiff Minnedosa an. Bis

Binnipeg fuhren wir zusammen. Sie blieben da und fie wollten bis Albert fahren. Der Rame seiner Frau wa Bärbel.

Rornelius R. Reufeld, Bor 70, Bintlet, Man.

Ich suche Beter J. Wolf von Omit, stammend von Orenburg, Ro. 8 Romanowsa. Er soll irgendivo in Manitoba sein.

Beter S. Sarber,

Coaldale, Alta.

Möchte gerne die Abresse des Heinrig Giesbrecht, Großtind von Frau Heinrig Giesbrecht, Halbstadt, Ruhland, erfahren. Er ist ledig und muß sich irgendwe in Canada aushalten.

Jul. Friefen, 28 Dufe Street, Baterloo, Ont.

Ich suche meine Tante Jasob Benner, auch Schmiedes-Benners genannt, aus Rüdenau ausgewandert im Jahre 1874. Frau Benner ist die Schwester meines Baters Peter Unger. — Dann suche ich auch meinen gelwesenen Schwager Under, Andreas Janzen und Beter Unger, aus New York, Nußland. Auch Johann Koop aus Alexanderpol.

Korn. P. Unger, c/o F. C. Unger, Box 408, Steinbon. Man.

Es wird gesucht Wittve Katharina Dörksen, geb. Klippenstein, früher geswohnt in Altona. Bir erhielten einen Brief aus Ruhland, der aber nicht für uns bestimmt ist. Leider ist in dem Briefe nicht angegeben für wen er IL doch glauben wir bestimmt, daß er sür obengenannte Frau Dörksen ist. Der Brief enthält jedenfalls wichtige Mitteilungen für Frau Dörksen. Er ist gesichrieben von Helena Klippenstein von Orenburg.

Nacob Löwen.

Moreland, Gast.

Ich suche Johann Joh. Sübert, bon Glaben, Sibirien, stammend aus Rüdee nau. Ich möchte selbigen bitten, sein Bersprechen, das er meinem Bruder gab, hier bei mir einzulösen.

Bog 15, Grüntal, Man.

Möchte gerne die Adresse meines früheren Lehrern Joh. J. Unger ersahren. Er war die lehten drei Jahre Lehrer in Borongar, Krim. — Möchte auch die Weresse von Jak. Jak. Löwens ersahren. Sie kamen 1924 nach Ontario, zogen dann später nach Manitoba.

Greta Fast, c/o B. R. Shants, Rt. 4, Kitchener, Ont.

Ich wurde von Johann Andres, Sibirien, beauftragt, anzufragen, wo sich Frau Andres Nichten Margaretha und Liese Martens, Töchter von Klaas Martens, befinden, Wie ihre Männer heißen, weiß Frau Andres nicht. So viel Andresen wissen, wohnen alte Mass Martens noch im Süben, wären auch bald verschieft worden. Im Auftrage F. F. Braun,

Berbert, Gast.

Möchte erfahren wo David Epp geblieben ist. Bohnhaft gewesen bei Girven, Sast., bis Mitte Oktober, dann spurles verschwunden. Joh. Friesen, Bog 238, Davidson, Sast.



Der Mennenitische Katechismus

1. Der kleine (nur die Fragen und Antworten mit "Beitrechnung" und "apostolischem Glaubensbekenntnis") 18. Auflage, auf Buchgapier, schön gebunden, der in keiner Kreis per Ezemplar portofrei und in keinem Hause fehlen sollte.
Kreis per Ezemplar portofrei 0.30
Bei Adnahme von 24 Ezemplaren und mehr, per Ezemplar portofrei 0.20

8. Der große Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden Breis per Ezemplar portofrei 0.40
Bei Abnahme von 24 Ezemplaren und mehr, per Ezemplar portofrei 0.30
Die Kahlung sende man mit der Bestellung an das Kundschau Publishing Souse.

An: Nundschau Aublishing Hause.

An: Rundschau Publishing House. 672 Arlington St., Winnipeg, Man.	
3d schide hiermit für:	
1. Die Mennonitische Rundschau (1.25)	\$
2. Den Chriftlichen Jugendfreund (\$0.50)	\$
Bufannnen bestellt: 1. u. 2 . \$1.50 Beigelegt find	\$
Rame	***********************
Boft Office	********************
Staat oder Proving	***************************************
Rei Abreffenwechsel gebe man and die alte Abre	fie an.
Der Sicherheit halber sende man Bargeld in oder man lege "Bank Draft", "Wonen Order", "E der" oder "Postal Note" ein. (Bon den U. S. S Schecks.) Bitte Probenummer stei zuzuschiden. Abress	gpress Money Or- A. auch persönliche
the state of the s	
Rame	***************************************

28 ir de l'our de l'o on fee ein ab, ü.
in
in
do
n.
en
t. . .